

Honeywell Personal Protective Equipment (HPPE) Terms and Conditions of Sale

Germany

1. Applicability. Purchase orders placed by Company ("Order") for the purchase of: (a) products, including without limitation, end items, line replaceable units and components thereof and those returned for repair, overhaul, or exchange (collectively referred to as "Products") or, (b) services to support a defined customer requirement ("Services") will be governed solely by these conditions of sale ("Agreement"), unless and to the extent that a separate contract is executed between Company and Honeywell. Company is defined as the procuring party and Honeywell's commercial business customer in the meaning of Section 14 German Civil Code ("*Bürgerliches Gesetzbuch*" or "*BGB*"); Company and Honeywell are collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party." This Agreement will apply to all Orders for Products or Services whether or not this Agreement is referenced in the Order. In the event a separate contract incorporating this Agreement is executed between the Parties, where applicable, references to "Order" within this Agreement may refer to the contract between the Parties.

2. Purchase Orders. Orders are non-cancelable, including any revised and follow-on Orders, and will be governed by the terms of this Agreement. Orders will specify: (a) Order number, (b) Honeywell's Product part number or quotation number as applicable, including a general description of the Product; (c) requested delivery dates; (d) applicable price; (e) quantity; (f) location to which the Product is to be shipped; and (g) location to which invoices will be sent for payment. Purchase orders are subject to acceptance by Honeywell. Honeywell's acknowledgment of receipt of an Order will not constitute acceptance. Any Orders provided under this Agreement are for the purpose of identifying the information in (a) through (g), above. Unless expressly agreed to in writing by Honeywell, any terms conflicting with the terms of this Agreement will not apply and any terms or conditions attached to or incorporated in such Orders will have no force or effect; notwithstanding, supplemental terms expressly referring to these terms and conditions of sale and set out in a written contract are permitted. No Order may be cancelled by Company without the prior written consent of Honeywell which consent shall be in its sole discretion and subject to payment of reasonable and proper termination charges as determined by Honeywell from time to time. Honeywell does not accept cancellations for custom or specially manufactured products, or for non-stocked, extended lead-time products. According to Honeywell current process which may be changed by Honeywell at any time without notice, Honeywell may apply a 20% cancellation fee. Unless otherwise advised by Honeywell, all Orders must be placed through Honeywell Partner eCommerce Platform (<https://sps.honeywell.com/shop/login>) or any successor website advised by Honeywell in writing). If Company is allowed by Honeywell, in its sole discretion, to place manual purchase orders, a charge of EUR 100 may be assessed to any manually placed Order.

3. Delivery. Delivery terms are CIP (Incoterms 2020), Honeywell's designated facility. Company is responsible for all duties, taxes, and other charges payable upon export. Honeywell will schedule delivery in accordance with its standard lead time unless the Order states a later delivery date or Honeywell otherwise agrees in writing. Delivery dates, whether specified by Honeywell or Company, are, in principle, non-binding and shall not be deemed to represent fixed or guaranteed dates unless confirmed in writing by Honeywell as binding. Honeywell will attempt to meet requested delivery dates. However, if Honeywell cannot meet Company's delivery date, Honeywell will notify Company via phone, fax, email, postal mail or order confirmation. If a binding delivery date has been agreed, the delivery shall be deemed timely if the Product is provided by Honeywell to the carrier on the agreed date. If Honeywell fails to meet the agreed delivery date due to a fault (*Vertretenmüssen*) on the part of Honeywell, the occurrence of a delay in delivery (*Verzugseintritt*) by Honeywell is determined in accordance with the statutory provisions. In any case, the Company shall provide Honeywell with a reasonable cure period (*Fristsetzung*) during which Honeywell can deliver the Product. Deliveries may be made in partial shipments. Honeywell reserves the right to ship orders earlier than scheduled delivery dates. If Honeywell prepays charges for transportation or any special routing, packing, labelling, handling, or insurance requested by Company, Company will reimburse Honeywell upon receipt of an invoice for those charges. Title will pass to Company upon full payment.

Honeywell Personal Protective Equipment (HPPE) Allgemeine Verkaufsbedingungen

Deutschland

1. Geltungsbereich. Vom Kunden erteilte Bestellungen ("**Bestellung**") für den Kauf von (a) Produkten, insbesondere Endgeräten, Wechselbaugruppen und deren Komponenten sowie von zur Reparatur, Generalüberholung oder zum Austausch zurückgegebenen Produkten (zusammen "**Vertragsprodukte**") oder (b) Leistungen zur Unterstützung einer definierten Kundenanforderung ("**Leistungen**") unterliegen ausschließlich diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen ("**AVB**"), sofern nicht zwischen dem Kunden und Honeywell ein gesonderter Vertrag geschlossen wird. Der Kunde ist Unternehmer im Sinne von § 14 BGB; der Kunde und Honeywell werden zusammen als "**Parteien**" und jeweils einzeln als "**Partei**" bezeichnet. Diese AVB gelten für alle Bestellungen über Vertragsprodukte oder Leistungen, und zwar unabhängig davon, ob in der Bestellung auf die AVB hingewiesen wird oder nicht. Wird zwischen den Parteien ein gesonderter Vertrag geschlossen, der diese AVB mit einbezieht, beziehen sich gegebenenfalls Bezugnahmen in diesen AVB auf "Bestellung" auf den zwischen den Parteien geschlossenen Vertrag.

2. Bestellungen. Bestellungen, einschließlich überarbeiteter Bestellungen und Folgebestellungen, sind verbindlich und unterliegen den Bedingungen dieser AVB. Bestellungen müssen die folgenden Angaben enthalten: (a) Nummer der Bestellung, (b) Produktteilenummer bzw. Angebotsnummer von Honeywell, einschließlich einer allgemeinen Bezeichnung des Vertragsprodukts, (c) gewünschte Liefertermine, (d) den geltenden Preis, (e) die Menge; (f) den Lieferort für das Vertragsprodukt und (g) die Rechnungsanschrift. Bestellungen bedürfen der Annahme durch Honeywell. Die Bestätigung des Eingangs einer Bestellung durch Honeywell stellt keine Annahme dar. Gemäß diesen AVB erteilte Bestellungen dienen dazu, die unter (a) bis (g) oben aufgeführten Angaben zu erfassen. Sofern Honeywell nicht ausdrücklich schriftlich zugestimmt hat, finden Bedingungen, die im Widerspruch zu den Bedingungen dieser AVB stehen, keine Anwendung. Etwaige Bedingungen, die Bestellungen beigefügt oder auf die in Bestellungen hingewiesen wird, haben keine Gültigkeit. Ungeachtet dessen sind ergänzende Bedingungen, die ausdrücklich auf diese AVB Bezug nehmen und in einem schriftlichen Vertrag niedergelegt sind, zulässig. Der Kunde kann eine Bestellung nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von Honeywell stornieren, wobei diese Zustimmung im alleinigen Ermessen von Honeywell liegt und unter dem Vorbehalt der Zahlung angemessener und ordnungsgemäßer Stornierungsgebühren steht, die jeweils von Honeywell festgelegt werden. Honeywell akzeptiert keine Stornierungen für kundenspezifisch oder speziell angefertigte Produkte oder für Produkte, die nicht auf Lager sind und eine längere Vortlaufzeit benötigen. Gemäß dem aktuellen Verfahren von Honeywell, das von Honeywell jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden kann, kann Honeywell eine Stornogebühr in Höhe von 20 % erheben. Sofern von Honeywell nicht anders angegeben, müssen alle Bestellungen über die Partner eCommerce-Plattform von Honeywell (<https://sps.honeywell.com/shop/login>) oder eine von Honeywell schriftlich angegebene Nachfolge-Webseite) aufgegeben werden. Wenn Honeywell nach seinem alleinigen Ermessen dem Kunden gestattet, manuelle Bestellungen aufzugeben, kann für jede manuell aufgegebene Bestellung eine Gebühr von EUR 100 erhoben werden.

3. Lieferung. Die Lieferbedingungen verstehen sich CIP (Incoterms 2020), bezeichneter Honeywell-Standort. Für sämtliche Zölle, Steuern und sonstigen Abgaben, die bei der Ausfuhr anfallen, ist der Kunde verantwortlich. Honeywell wird die Lieferung gemäß Standardvortlaufzeit einplanen, sofern nicht in der Bestellung ein späteres Lieferdatum angegeben ist oder Honeywell schriftlich einem anderen Lieferdatum zustimmt. Die von Honeywell oder dem Kunden angegebenen Lieferdaten sind grundsätzlich unverbindlich und gelten nicht als feste oder garantierte Termine, es sei denn, sie werden von Honeywell schriftlich als verbindlich bestätigt. Honeywell wird versuchen, gewünschte Lieferdaten zu erfüllen. Kann Honeywell das Lieferdatum des Kunden jedoch nicht einhalten, informiert Honeywell den Kunden per Telefon, Fax, E-Mail, Post oder Auftragsbestätigung. Wurde ein verbindliches Lieferdatum vereinbart, so gilt die Lieferung als rechtzeitig, wenn Honeywell dem Transportunternehmen das Vertragsprodukt zum vereinbarten Termin übergibt. Sollte eine Nichteinhaltung des vereinbarten Lieferdatums von Honeywell zu vertreten sein, bestimmt sich der Eintritt des Verzugs von Honeywell nach den gesetzlichen Vorschriften. In jedem Fall hat der Kunde Honeywell eine angemessene Frist zur Nacherfüllung zu setzen, innerhalb derer Honeywell das Vertragsprodukt liefern kann. Teillieferungen sind gestattet. Honeywell behält sich das Recht vor, Bestellungen vor den geplanten Lieferdaten zu versenden. Beahlt Honeywell im Voraus die Kosten für den Transport oder die vom Kunden verlangte besondere Streckenführung, Verpackung, Kennzeichnung, Abwicklung oder Versicherung, erstattet der Kunde Honeywell

<p>4. Acceptance / Claims for defects. (a) Products: (i) Agreed Conditions, minor defects. Products shall be substantially in accordance with the product description in the Agreement. Subject to applicable laws, Honeywell shall not be liable for any defect which does not significantly reduce or limit the value or usability of the Product (being minor or immaterial deviations from the agreed or assumed characteristics, or slight impairment of use), unless separately agreed in writing. Furthermore, Honeywell will not warrant, guarantee or be held liable for achieving the Customer's individual intended results of the suitability of the Product. (ii) Notification of defects. Company will inspect Products within a reasonable period after receipt not to exceed thirty (30) calendar days. Products are presumed free of defects unless Honeywell receives written notice of any recognizable defects from Company explaining the defects within that period. Company must dispose the rejected Product for which notice of recognizable defects was given, in accordance with Honeywell's written instructions. (iii) Subsequent Performance (Nacherfüllung). In the event of a defect for which notification has been timely provided, and which not only significantly reduces or limits the value or usability of the Product, Honeywell will have a reasonable opportunity to repair or replace rejected Products, at its option. Subject to the terms of the article titled "Taxes", Honeywell assumes shipping costs in an amount not to exceed actual reasonable direct freight charges (no express shipping charges) to Honeywell's designated facility for the return of properly rejected Products. All Products must be cleaned and decontaminated prior to return shipment to Honeywell. Company will provide copies of freight invoices to Honeywell upon request. The Party initiating shipment will bear the risk of loss or damage to Products in transit. If Product was free from defects in line with lit. (a) (i) of this Section (i.e. improper rejection), Company will be responsible for all expenses caused by the improper rejection unless the lack of defectiveness was not recognizable for Company. If not otherwise agreed in this Agreement, in all other respects the statutory warranty law shall apply. (iv) Defect by supplier. If the defect is caused by a defective product of Honeywell's supplier (or sub-supplier), whereby the supplier (or sub-supplier) is not engaged by Honeywell to assist with the performance of the Agreement (kein Erfüllungsgehilfe), and Honeywell is merely passing on such third party product to Company, Company shall, in the first instance, be entitled to require Honeywell to assign its rights against the supplier (or sub-supplier) to Company, such that Company can bring a claim against the supplier (or sub-supplier). This shall not apply if the defect is caused by improper handling of the supplier's product (or sub-supplier's product) for which Honeywell is responsible. In the event that Company is unable to claim against the supplier (or sub-supplier) for the defect, Honeywell shall be liable to Company. (v) Retention rights. Honeywell may refuse to remedy defects or deliver replacements, until Company has paid the full invoiced price of the ordered Product to Honeywell. Company shall be entitled to retain a reasonable amount which corresponds to the economic value of the defect on the Product. (b) Services: Services will be rendered in a workmanlike manner, in accordance with generally accepted standard industry practice. Honeywell agrees to correct or re-perform defective services, at Honeywell's selection, if Company notifies Honeywell of recognizable defective services within ninety (90) calendar days of the date the service was performed. All services corrected or re-performed are only re-corrected or re-performed for the remainder of the original period of ninety (90) calendar days. Subject to the limitations set forth in clause 14. "Limitation of Liability" below, Company shall not be entitled to damages arising out of or in connection with the services performed under the service agreement. Company's right of withdrawal from the service agreement or price reduction in the event that the defect is not remedied by Honeywell by means of correction or re-performance shall remain unaffected.</p> <p>5. Changes. Honeywell may, without notice to Company, incorporate changes to Products that do not alter form, fit, or function. Honeywell may, at its sole discretion, also make such changes to Products previously delivered to Company.</p> <p>Company may request changes to the scope of this Agreement subject to written acceptance by Honeywell. Honeywell will inform Company if the change causes a price modification or a schedule adjustment. The change will be effective and Honeywell may begin performance upon the Parties' authorized signature of the change order.</p>	<p>diese Kosten nach Eingang einer Rechnung. Das Eigentum geht bei vollständiger Zahlung auf den Kunden über.</p> <p>4. Abnahme / Mängelansprüche. (a) Vertragsprodukte: (i) Vereinbarte Bedingungen, geringfügige Mängel. Die Vertragsprodukte müssen im Wesentlichen mit der Produktbeschreibung im Vertrag übereinstimmen. Vorbehaltlich der geltenden Gesetze haftet Honeywell nicht für Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Vertragsprodukts nicht wesentlich mindern oder einschränken (d. h. geringfügige oder unwesentliche Abweichungen von der vereinbarten oder vorausgesetzten Beschaffenheit oder eine unerhebliche Beeinträchtigung der Gebrauchstauglichkeit), es sei denn, dies wurde gesondert schriftlich vereinbart. Außerdem übernimmt Honeywell keine Gewährleistung, Garantie oder Haftung dafür, dass die einzelnen, vom Kunden beabsichtigten Ergebnisse der Eignung des Vertragsprodukts erreicht werden. (ii) Mängelrüge. Nach Erhalt prüft der Kunde die Vertragsprodukte innerhalb einer angemessenen Frist von maximal dreißig (30) Kalendertagen. Die Vertragsprodukte gelten als frei von Mängeln, sofern nicht Honeywell innerhalb dieses Zeitraums vom Kunden eine schriftliche Mitteilung über erkennbare Mängel erhält, in der die Mängel dargelegt werden. Der Kunde muss beanstandete Vertragsprodukte, für die erkennbare Mängel mitgeteilt wurden, gemäß den schriftlichen Anweisungen von Honeywell entsorgen. (iii) Nacherfüllung. Im Falle eines rechtzeitig angezeigten Mangels, der den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Vertragsprodukts nicht nur unerheblich mindert oder einschränkt, erhält Honeywell angemessene Gelegenheit, beanstandete Vertragsprodukte nach eigener Wahl zu reparieren oder zu ersetzen. Vorbehaltlich der Bestimmungen in Ziffer 20 (Steuern) übernimmt Honeywell für die Rücksendung der zu Recht beanstandeten Vertragsprodukte die Versandkosten bis zur Höhe der tatsächlichen, angemessenen direkten Frachtkosten (keine Expressversandkosten) an den von Honeywell benannten Standort. Alle Vertragsprodukte müssen vor der Rücksendung an Honeywell gereinigt und dekontaminiert werden. Auf Verlangen lässt der Kunde Honeywell Kopien der Frachtrechnungen zukommen. Das Risiko für den zufälligen Untergang oder die zufällige Verschlechterung der Vertragsprodukte während des Transports trägt die Partei, die den Versand veranlasst. War das Vertragsprodukt frei von Mängeln im Sinne von lit. a) (i) dieser Ziffer (d. h. unberechtigte Ablehnung), ist der Kunde für alle durch die unberechtigte Ablehnung verursachten Kosten verantwortlich, es sei denn, die Mangelfreiheit war für den Kunden nicht erkennbar. Soweit diese AVB nicht etwas anderes vorsehen, gilt im Übrigen das gesetzliche Gewährleistungsrecht. (iv) Vom Lieferanten zu vertretender Mangel. Wird der Mangel durch ein mangelhaftes Produkt eines Lieferanten (oder Unterlieferanten) von Honeywell verursacht und ist der Lieferant (oder Unterlieferant) keine Erfüllungshilfe von Honeywell und Honeywell gibt das Produkt des Dritten lediglich an den Kunden weiter, ist der Kunde zunächst berechtigt, von Honeywell zu verlangen, dass Honeywell seine Rechte gegenüber dem Lieferanten (oder Unterlieferanten) an den Kunden abtritt, so dass der Kunde den Lieferanten (oder Unterlieferanten) in Anspruch nehmen kann. Dies gilt nicht, wenn der Mangel auf eine unsachgemäße Handhabung des Produkts des Lieferanten (oder des Unterlieferanten) zurückzuführen ist, für die Honeywell verantwortlich ist. Kann der Kunde den Lieferanten (oder Unterlieferanten) nicht für den Mangel in Anspruch nehmen, haftet Honeywell gegenüber dem Kunden. (v) Zurückbehaltungsrechte. Honeywell kann die Beseitigung von Mängeln oder die Lieferung von Ersatzprodukten verweigern, bis der Kunde den gesamten Rechnungsbetrag für das bestellte Vertragsprodukt an Honeywell gezahlt hat. Der Kunde ist berechtigt, einen angemessenen Betrag einzubehalten, der dem wirtschaftlichen Wert des Mangels am Vertragsprodukt entspricht. (b) Leistungen: Die Leistungen werden fachgerecht und gemäß den allgemein anerkannten branchenüblichen Standards erbracht. Honeywell erklärt sich damit einverstanden, mangelhafte Leistungen nach eigener Wahl nachzubessern oder erneut zu erbringen, wenn der Kunde Honeywell innerhalb von neunzig (90) Kalendertagen ab dem Datum der Leistungserbringung erkennbare mangelhafte Leistungen mitteilt. Nachgebesserte oder erneut erbrachte Leistungen werden nur für den Rest des ursprünglichen Zeitraums von neunzig (90) Kalendertagen erneut nachgebessert oder erneut erbracht. Vorbehaltlich der in Ziffer 14 (Haftungsbeschränkung) unten enthaltenen Begrenzung hat der Kunde keinen Anspruch auf Schadenersatz, der sich aus oder im Zusammenhang mit den im Rahmen des Servicevertrags erbrachten Leistungen ergibt. Das Recht des Kunden auf Rücktritt vom Servicevertrag oder Preisminderung für den Fall, dass der Mangel von Honeywell nicht durch Nachbesserung oder Neuerbringung beseitigt wird, bleibt unberührt.</p> <p>5. Änderungen. Honeywell kann ohne Vorankündigung gegenüber dem Kunden Änderungen an den Vertragsprodukten vornehmen, die deren Form, Passform oder Funktion nicht verändern. Honeywell kann nach eigenem Ermessen derartige Änderungen auch an Vertragsprodukten vornehmen, die bereits früher an den Kunden geliefert wurden.</p> <p>Der Kunde kann vorbehaltlich der schriftlichen Zustimmung von Honeywell Änderungen zum Umfang der Bestellung verlangen. Honeywell wird den Kunden informieren, wenn die Änderung eine Preisänderung oder Anpassung des Zeitplans zur Folge hat. Die Änderung wird wirksam und Honeywell kann mit der Erfüllung beginnen, sobald die Parteien den Änderungsauftrag unterzeichnet haben.</p>
--	---

6. Prices.

a) Prices. Prices for each Product will be priced at the price stated in the applicable Honeywell standard price list in effect on the date of Honeywell's Order acknowledgement. Prices are stated in EUR. Honeywell reserves the right to correct any inaccurate invoices. Without prejudice to any other terms within this Agreement, if there are specific written price and/or escalation terms agreed between Company and Honeywell, then those specific terms shall prevail in the event of inconsistency with this general sub-clause a) "PRICES".

Prices are subject to change without notice. However, Honeywell will endeavor to give at least thirty (30) calendar days written notice of any changes. Pricing is subject to immediate change upon announcement of product obsolescence. All orders placed after notice of product obsolescence are noncancelable and nonreturnable. Honeywell reserves the right to monitor Company's orders during the period between notification of and the effective date of the price increase; if Company's order volume during that time period is more than five percent (5%) higher than forecasted or historic purchases, then Honeywell reserves the right to charge the increased price on the excess orders.

b) Economic Surcharges. Honeywell may, from time to time and in its sole discretion, issue surcharges on new Orders in order to mitigate and/or recover increased operating costs arising from or related to: **(a)** foreign currency exchange variation; **(b)** increased cost of third-party content, labor and materials; **(c)** impact of duties, tariffs, and other government actions; and **(d)** increases in freight, labor, material or component costs, and increased costs due to inflation (collectively, "Economic Surcharges"). Economic Surcharge shall not exceed 15% from the total Order value. Such Economic Surcharge does not apply if the Order is to be delivered upon within four (4) weeks after the Order has become binding.

Honeywell will invoice Company, through a revised or separate invoice, and Company agrees to pay for the Economic Surcharges pursuant to the standard payment terms in this Agreement. If a dispute arises with respect to Economic Surcharges, and that dispute remains open for more than fifteen (15) days, Honeywell may, in its sole discretion, withhold performance and future shipments or combine any other rights and remedies as may be provided under this Agreement or permitted by law until the dispute is resolved.

The terms of this sub-clause b) "Economic Surcharges" shall prevail in the event of inconsistency with any other terms in this Agreement. Any Economic Surcharges, as well as the timing, effectiveness, and method of determination thereof, will be separate from and in addition to any changes to pricing that are affected by any other provisions in this Agreement.

7. Payments Payment for all Orders will be due no later than 30 calendar days from the date of receipt of the invoice by Company.

Partial shipments will be invoiced as they are shipped. Honeywell is not required to provide a hard copy of the invoice. Payments must be made in EUR unless agreed otherwise in writing and must be accompanied by remittance detail containing at a minimum the Company's order number, Honeywell's invoice number and amount paid per invoice; Company agrees to pay a service fee in the amount of €40 (in words: forty Euro) for each occurrence for its failure to include the remittance detail and minimum information described above.

Payments must be in accordance with the "Remit To" field on each invoice. If Company makes any unapplied payment and fails to reply to Honeywell's request for instruction on allocation within seven (7) calendar days, Honeywell may set off such unapplied cash amount against any Company past-due invoice(s) at its sole discretion. An unapplied payment shall mean payment(s) received from Company without adequate remittance detail to determine what invoice the payment(s) shall be applied to. Disputes as to invoices must be accompanied by detailed supporting information. Honeywell reserves the right to correct any inaccurate invoices.

If Company is delinquent in payment to Honeywell, Honeywell may at its option: **(a)** withhold performance until all delinquent amounts and late charges under this Agreement, if any, are paid; **(b)** withdraw (*zurücktreten*) from the Agreement according to statutory law and demand the return of Products or software for which payment has not been made; **(c)** assess late charges on delinquent amounts at the lower of 1.5% per month or the maximum rate permitted by law, for each full or partial month; **(d)** recover all costs of collection, including but not limited to

6. Preise.

a) Preise. Der Preis eines jeden Vertragsprodukts entspricht dem Preis, der in der am Tag der Bestellbestätigung durch Honeywell geltenden Standardpreisliste von Honeywell angegeben ist. Die Preise sind in: EUR angegeben. Honeywell behält sich das Recht vor, fehlerhafte Rechnungen zu korrigieren. Wurden zwischen dem Kunden und Honeywell besondere schriftliche Preis- und/oder Preisgleitklauseln vereinbart, haben diese im Falle eines Widerspruchs zu dieser allgemeinen Unterziffer a) "Preise" unbeschadet sonstiger Bedingungen dieser AVB Vorrang.

Die Preise können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Honeywell wird sich jedoch bemühen, Änderungen mindestens dreißig (30) Kalendertage im Voraus schriftlich mitzuteilen. Nach Bekanntgabe der Produktobsoleszenz können die Preise sofort geändert werden. Bestellungen, die nach der Bekanntgabe der Produktobsoleszenz erteilt werden, können nicht rückgängig gemacht und nicht umgetauscht werden. Honeywell behält sich das Recht vor, die Bestellungen des Kunden während des Zeitraums zwischen der Ankündigung und dem Inkrafttreten der Preiserhöhung zu überwachen. Liegt das Bestellvolumen des Kunden in diesem Zeitraum um mehr als fünf Prozent (5 %) über den prognostizierten oder bisherigen Käufen, behält sich Honeywell das Recht vor, für die Mehrbestellungen den erhöhten Preis zu berechnen.

b) Wirtschaftlich bedingte Zuschläge. Honeywell kann jeweils von Zeit zu Zeit und nach eigenem Ermessen darauf und auf neue Bestellungen Zuschläge erheben, um erhöhte Betriebskosten zu mindern und/oder auszugleichen, die sich aus oder im Zusammenhang ergeben mit: **(a)** Wechselkursschwankungen, **(b)** gestiegenen Kosten für Inhalte, Arbeitsaufwand und Materialien von Dritten, **(c)** Auswirkungen von Abgaben, Zöllen, Tarifen und sonstigen staatlichen Maßnahmen und **(d)** Erhöhungen der Fracht-, Arbeits-, Material- oder Komponentenkosten sowie inflationsbedingten Kostensteigerungen (zusammenfassend als "Wirtschaftliche Zuschläge" bezeichnet). Der Wirtschaftliche Zuschlag darf 15 % des gesamten Bestellwerts nicht überschreiten und fällt nicht an, wenn die Lieferung innerhalb von vier (4) Wochen nach rechtverbindlicher Bestellung zu erfolgen hat.

Honeywell stellt dem Kunden eine geänderte oder separate Rechnung aus und der Kunde erklärt sich bereit, die Wirtschaftlichen Zuschläge gemäß den Standardzahlungsbedingungen dieser AVB zu zahlen. Kommt es zu einem Streitfall in Bezug auf Wirtschaftliche Zuschläge und kann dieser nicht innerhalb von fünfzehn (15) Tagen beigelegt werden, kann Honeywell nach eigenem Ermessen die Erfüllung und künftige Lieferungen zurückhalten oder sonstige vertragliche oder gesetzliche Rechte und Ansprüche zusammen ausüben bzw. geltend machen, bis der Streitfall beigelegt ist.

Im Fall von Widersprüchen zu sonstigen Bestimmungen dieser AVB sind die Bestimmungen dieser Unterziffer b) "Wirtschaftlich bedingte Zuschläge" maßgebend. Die Berechnung etwaiger Wirtschaftlicher Zuschläge sowie der Zeitpunkt, die Wirksamkeit und die Methode ihrer Bestimmung erfolgen unabhängig von und zusätzlich zu etwaigen Preisänderungen, die auf Grund von anderen Bestimmungen dieser AVB erfolgen.

7. Zahlung Die Zahlung für sämtliche Bestellungen ist spätestens 30 Kalendertage nach Eingang der Rechnung beim Kunden fällig.

Teillieferungen werden nach Versand in Rechnung gestellt. Honeywell ist nicht verpflichtet, die Rechnung in Papierform zu übermitteln. Sofern nicht anderweitig schriftlich vereinbart, müssen alle Zahlungen in EUR erfolgen. Im Verwendungszweck der Überweisung sind mindestens die Bestellnummer des Kunden, die Rechnungsnummer von Honeywell und der pro Rechnung gezahlte Betrag anzugeben. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von EUR 40 (in Worten: vierzig Euro) für jeden Fall zu zahlen, in dem die Überweisung des Kunden die oben aufgeführten Mindestangaben nicht enthält.

Die Zahlungen sind entsprechend dem Feld "Überweisung an" auf jeder Rechnung vorzunehmen. Leistet der Kunde eine Zahlung ohne Angabe eines Verwendungszwecks und reagiert nicht innerhalb von sieben (7) Kalendertagen auf die Aufforderung von Honeywell, einen Verwendungszweck anzugeben, kann Honeywell diesen nicht zugeordneten Betrag nach eigenem Ermessen mit einer oder mehreren überfälligen Rechnungen des Kunden verrechnen. Eine nicht zuordenbare Zahlung ist/sind (eine) vom Kunden erhaltene Zahlung(en), deren Angaben in der Überweisung nicht ausreichen, um die Zahlung(en) einer Rechnung zuzuordnen zu können. Werden Rechnungen beanstandet, sind detaillierte Nachweise beizufügen. Honeywell behält sich das Recht vor, fehlerhafte Rechnungen zu korrigieren.

Befindet sich der Kunde mit seinen Zahlungen an Honeywell in Verzug, kann Honeywell nach eigenem Ermessen **(a)** die Erfüllung zurückhalten, bis alle rückständigen Beträge und ggf. Verzugszinsen gemäß diesen AVB bezahlt sind, **(b)** vom Vertrag gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zurücktreten und die Rückgabe von Vertragsprodukten oder Software verlangen, für die keine Zahlung erfolgt ist, **(c)** für jeden vollen oder anteiligen Monat für rückständige Beträge Verzugszinsen entweder in Höhe von 1,5 % pro Monat oder in Höhe des

<p>reasonable attorneys' fees, as claim for compensation (<i>Schadensersatz</i>) against Company; and (e) combine any of the above rights and remedies as may be permitted by applicable law. These remedies are in addition to those available at law or in equity. Honeywell may re-evaluate Company's credit standing at any time and modify or withdraw credit.</p>	<p>gesetzlich zulässigen Höchstsatzes berechnen, je nachdem, welcher Satz niedriger ist, (d) sämtliche Beibehaltungskosten, insbesondere angemessene Anwaltskosten, als Schadensersatzanspruch gegenüber dem Kunden geltend machen und (e) die oben genannten Rechte und Ansprüche zusammen ausüben bzw. geltend machen, soweit dies nach geltendem Recht zulässig ist. Diese Ansprüche bestehen zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen. Honeywell kann die Kreditwürdigkeit des Kunden jederzeit überprüfen und den Kredit ändern oder zurückziehen.</p>
<p>8. Setoff. Company will not set off or recoup invoiced amounts or any portion thereof against sums that are due or may become due from Honeywell, its parents, affiliates, subsidiaries or other divisions or units, unless such counterclaims have been legally ascertained, are uncontested or have been accepted by Honeywell.</p>	<p>8. Aufrechnung. Der Kunde wird die in Rechnung gestellten Beträge oder Teile davon nicht mit Beträgen aufrechnen, die von Honeywell, Muttergesellschaften von Honeywell, mit Honeywell verbundenen Unternehmen, Tochtergesellschaften von Honeywell oder sonstigen Geschäftsbereichen oder Einheiten fällig sind oder fällig werden, es sei denn, diese Gegenforderungen sind rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von Honeywell anerkannt worden.</p>
<p>9. Warranty</p>	<p>9. Gewährleistung.</p>
<p>a) Products. (i) Term. Claims for defects (including but not limited to defects in the Product and the invoice; Gewährleistungsansprüche) shall become barred one (1) year after the date of delivery of the defective Product, or an extended period of time that is published for a Product by Honeywell from time to time commencing on the date such Product is shipped by Honeywell ("Warranty Period"), save for defects which are fraudulently concealed or caused by willful intent or gross negligence. Sections 478, 479 BGB remain unaffected. (ii) Limitation of Warranty. Honeywell shall not be responsible for defects caused by (a) accident, misuse, neglect, or improper shipping or handling (including but not limited to any storage, operation or servicing of the Product which is not in accordance with the handling instructions provided by Honeywell, or any repair of the Product by unqualified persons, or use with any incompatible third-party product or hardware), (b) the use of unsuitable means of operation by Company, as well as (c) usage beyond the usual use of the Product. Any claims for damages from Honeywell are subject to the limitations set forth under below clause 14 "Limitation of Liability".</p>	<p>a) Vertragsprodukte. (i) Gewährleistungsfrist. Gewährleistungsansprüche (insbesondere aufgrund von Mängeln des Vertragsprodukts und der Rechnung) verjähren ein (1) Jahr nach dem Datum der Lieferung des mangelhaften Vertragsprodukts oder nach einer verlängerten Frist, die von Honeywell für ein Vertragsprodukt jeweils bekanntgegeben worden ist und an dem Tag beginnt, an dem dieses Vertragsprodukt von Honeywell versandt wird ("Gewährleistungszeit"). Ausgenommen sind Ansprüche aufgrund von Mängeln, die arglistig verschwiegen oder durch Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit verursacht wurden. §§ 478, 479 BGB bleiben unberührt. (ii) Gewährleistungsbeschränkung Honeywell haftet nicht für Mängel aufgrund von (a) Unfall, unsachgemäßem Gebrauch, Fahrlässigkeit oder unsachgemäßer Versendung oder Handhabung (insbesondere Lagerung, Betrieb oder Wartung des Vertragsprodukts, die/der nicht gemäß den Handhabungsanweisungen von Honeywell erfolgt, Reparatur des Vertragsprodukts durch nicht fachkundige Personen oder die Verwendung von nicht kompatiblen Produkten oder Hardware Dritter), (b) Verwendung ungeeigneter Betriebsmittel durch den Kunden sowie (c) Gebrauch über die übliche Verwendung des Vertragsprodukts hinaus. Schadensersatzansprüche gegenüber Honeywell unterliegen den nachfolgend in Ziffer 14 (Haftungsbeschränkung) genannten Beschränkungen.</p>
<p>This warranty runs to the Company, its successors, assigns, and customers. Normal wear and tear and the need for regular overhaul and periodic maintenance do not constitute defects. All Products repaired or replaced are warranted for the unexpired portion of the original Warranty Period. Honeywell has no obligation under this warranty unless Company maintains records that accurately document operating time, maintenance performed, and the nature of the unsatisfactory condition of Honeywell's Product. Upon Honeywell's request, Company will give Honeywell access to these records for substantiating warranty claims. This limited warranty does not extend: (1) to any Product determined by Honeywell to have been used after having arrested a fall; and (2) to any first-aid Product that complied with applicable FDA regulations during the Warranty Period. (iii) Other Limitations. THE EXPRESS WARRANTIES OF HONEYWELL ABOVE DO NOT APPLY TO PRODUCTS NOT MANUFACTURED BY HONEYWELL, SOFTWARE, CONSUMABLE ITEMS (E.G., PAPER AND RIBBONS), SPARE PARTS OR SERVICES, AND DO NOT APPLY TO PRODUCTS, OR COMPONENTS THEREOF (INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SOFTWARE COMPONENT), WHICH HAVE BEEN ALTERED, MODIFIED, REPAIRED OR SERVICED IN ANY RESPECT EXCEPT BY HONEYWELL OR ITS REPRESENTATIVES. IN ADDITION, THE EXPRESS WARRANTIES OF HONEYWELL STATED IN SECTION 9(A) ABOVE DO NOT APPLY TO ANY SOFTWARE COMPONENT OF A PRODUCT WHICH IS SOLD OR LICENSED SUBJECT TO A SEPARATE LICENSE AGREEMENT OR OTHER DOCUMENT RELATING TO SUCH SOFTWARE COMPONENT (INCLUDING WITHOUT LIMITATION A "SHRINK WRAP" LICENSE AGREEMENT). THE WARRANTIES, IF ANY, APPLICABLE TO ANY SUCH SOFTWARE COMPONENT SHALL BE SOLELY AS STATED IN SUCH OTHER LICENSE AGREEMENT OR DOCUMENT. HONEYWELL MAKES NO WARRANTIES THAT THE SOFTWARE COMPONENTS OF ANY PRODUCT WILL OPERATE IN CONJUNCTION WITH ANY OTHER SOFTWARE OR WITH ANY EQUIPMENT OTHER THAN THE PRODUCTS. (iv) Disclaimer. THESE WARRANTIES ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER WRITTEN, EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF SATISFACTORY QUALITY, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PURPOSE. IN NO EVENT WILL HONEYWELL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR INDIRECT DAMAGES, EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF THE ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY. NO EXTENSION OF THIS WARRANTY WILL BE BINDING UPON HONEYWELL UNLESS SET FORTH IN WRITING AND SIGNED BY HONEYWELL'S AUTHORIZED REPRESENTATIVE.</p>	<p>Diese Gewährleistung gilt gegenüber dem Kunden, seinen Nachfolgern, Zessionaren und Kunden. Normale Abnutzung und die Notwendigkeit regelmäßiger Wartungen stellen keinen Mangel dar. Für alle reparierten oder ersetzten Vertragsprodukte gilt die Gewährleistung für den noch verbleibenden Teil der ursprünglichen Gewährleistungszeit. Honeywell ist im Rahmen der Gewährleistung nur dann verpflichtet, wenn der Kunde Aufzeichnungen führt, die Betriebszeit, durchgeführte Wartungen und die Art des mangelhaften Zustands des Vertragsprodukts von Honeywell genau dokumentieren. Auf Verlangen von Honeywell macht der Kunde zur Begründung dieser Gewährleistungsansprüche Honeywell diese Unterlagen zugänglich. Diese beschränkte Gewährleistung gilt nicht: (1) für Vertragsprodukte, die gemäß Feststellung von Honeywell verwendet wurden, nachdem sie heruntergefallen sind, und (2) für Erste-Hilfe-Vertragsprodukte, die während der Gewährleistungsfrist den geltenden Vorschriften der FDA (<i>Food and Drug Administration</i> - US-Bundesbehörde zur Überwachung von Nahrungs- und Arzneimitteln) entsprechen. (iii) Sonstige Beschränkungen. DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN VON HONEYWELL GELTEN NICHT FÜR PRODUKTE, DIE NICHT VON HONEYWELL HERGESTELLT WURDEN, SOFTWARE, VERBRAUCHSMATERIALIEN (WIE PAPIER UND FARBBÄNDER), ERSATZTEILE ODER DIENSTLEISTUNGEN UND NICHT FÜR PRODUKTE ODER DEREN BAUTEILE (INSBESONDERE SOFTWAREKOMPONENTEN), DIE NICHT AUSSCHLIESSLICH DURCH HONEYWELL ODER SEINE VERTRETER VERÄNDERT, MODIFIZIERT, REPARIERT ODER GEWARTET WURDEN. FERNER GELTEN DIE IN ZIFFER 9(A) OBEN AUFGEFÜHRTEN AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN VON HONEYWELL NICHT FÜR SOFTWAREKOMPONENTEN EINES PRODUKTS, DAS NACH MASSGABE EINES SEPARATEN LIZENZVERTRAGES ODER SONSTIGEN DOKUMENTES IN BEZUG AUF EINE SOLCHE SOFTWAREKOMPONENTE VERKAUFT ODER LIZENZIERT WURDE (INSBESONDERE EINES SCHUTZHÜLLENLIZENZVERTRAGS "SHRINK WRAP LICENCE"). FÜR DIESE SOFTWAREKOMPONENTEN GELTEN AUSSCHLIESSLICH DIE GGF. IN DEM SONSTIGEN LIZENZVERTRAG ODER -DOKUMENT AUFGEFÜHRTEN GEWÄHRLEISTUNGEN. HONEYWELL ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DIE SOFTWAREKOMPONENTEN EINES PRODUKTS IN VERBINDUNG MIT ANDERER SOFTWARE ODER MIT ANDEREN GERÄTEN ALS DEN VERTRAGSPRODUKTEN FUNKTIONIEREN. (iv) Haftungsausschluss. DIESE GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNGEN GELTEN AUSSCHLIESSLICH UND ANSTELLE ALLER SONSTIGEN SCHRIFTLICHEN, AUSDRÜCKLICHEN, STILLSCHWEIGENDEN, GESETZLICHEN ODER ANDERWEITIGEN GEWÄHRLEISTUNGSBESTIMMUNGEN, INSBESONDERE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, ALLGEMEINE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. HONEYWELL HAFTET KEINESFALLS FÜR BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN.</p>

b) Services. Services shall be performed in a good and workmanlike manner and upon return shipment of the serviced Product to Company; any material included in the Services shall be free from defects under normal and proper use. Honeywell reserves the right to use new or refurbished parts and products in connection with the Services. Honeywell's liability under this Service warranty is limited to Products which have failed to function solely because of Honeywell's defective workmanship or Honeywell's installation of defective materials during the applicable Service.

10. Excusable Delay or Nonperformance. Except for payment obligations, neither Party will be liable to the other for any failure to meet its obligations due to any force majeure event. Force majeure is an event unforeseeable and /or beyond the reasonable control of the non-performing Party and may include but is not limited to: **(a)** delays or refusals to grant an export license or the suspension or revocation thereof for which the non-performing party is not responsible; **(b)** any other acts of any government that would limit a Party's ability to perform under this Agreement for which the non-performing party is not responsible; **(c)** fires, earthquakes, floods, tropical storms, hurricanes, tornadoes, severe weather conditions, or any other acts of God, **(d)** epidemics, pandemics, quarantines or regional medical crises; **(e)** labor strikes or lockouts; and **(f)** riots, strife, insurrection, civil disobedience, landowner disturbances, armed conflict, terrorism or war, declared or not (or impending threat of any of the foregoing, if such threat might reasonably be expected to cause injury to people or property) and **(g)** inability or refusal by Company's directed third party suppliers to provide Honeywell parts, services, manuals, or other information necessary to the products or services to be provided by Honeywell under this Agreement. This also applies to the occurrence of any Force Majeure affecting a supplier or sub-supplier of Honeywell. If a force majeure event causes a delay, then the date of performance will be extended by the period of time of occurrence of Force Majeure, or for any other period as the parties may agree in writing. If there already exists a delay in performance at the time of the occurrence of any Force Majeure, the non-performing party's responsibility for delay, if any, does not continue to have effect during the occurrence of any Force Majeure.

When performance is excused, Honeywell may allocate its services or its supplies of materials and products in any manner that is fair and reasonable. However, Honeywell will not be obligated to obtain services, materials or products from other sources or to allocate materials obtained by Honeywell from third parties for Honeywell's internal use.

11. Manufacturing hardship. **(a)** Honeywell will in its reasonable business discretion adjust prices for Products ordered by Company to reflect changes in its production or procurement costs (such as energy, equipment, labor, regulatory, transportation, raw material or product costs) after issuance of an order confirmation by Honeywell but prior to delivery of the Products. Increases in one type of costs may only be used for a price increase to the extent that there is no compensation for declining costs in other areas. In the event of cost reductions, Honeywell will reduce the prices to the extent that these cost reductions are not fully or partially offset by increases in other areas. In exercising its reasonable discretion, Honeywell will ensure that cost reductions will be considered the same way as cost increases with regard to the price adjustment. **(b)** Honeywell will notify Company of the price adjustment in writing or by email. Honeywell will also notify Company of the reasons for and the percentage change of the increased or reduced cost types and disclose to Company the calculation of the increased or reduced prices by providing a percentage weight overview of the individual cost types. Company shall agree to a price increase within two (2) weeks of notification of the price increase. **(c)** If Company objects to the price increase or does not agree to the price increase within two (2) weeks contrary to this Section 11, Honeywell may withdraw from a purchase order to the extent that it has not yet been fulfilled. Honeywell must exercise this right to withdraw in writing or by e-mail to Company within a further two (2) weeks of the expiry of the Company's consent period. In the event of withdrawal, neither party shall be entitled to claim damages due to such withdrawal.

FOLGESCHÄDEN, ATYPISCHE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, SELBST WENN HONEYWELL AUF DIE MÖGLICHKEIT DIESER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE UND UNGEACHTET DES VERFEHLENS DES WESENTLICHEN ZWECKS EINER BEGRENZTEN ABHILFEMASSNAHME. EINE VERLÄNGERUNG DER GEWÄHRLEISTUNG IST FÜR HONEYWELL NUR DANN VERBINDLICH, WENN SIE SCHRIFTLICH NIEDERGELEGT UND VON EINEM DURCH HONEYWELL BEVOLLMÄCHTIGTEN UNTERZEICHNET WURDE.

b) Leistungen. Die Leistungen werden ordnungsgemäß und fachgerecht erbracht und nach Rücksendung des gewarteten Vertragsprodukts an den Kunden muss das von den Leistungen umfasste Material bei normalem und sachgemäßem Gebrauch frei von Mängeln sein. Honeywell behält sich das Recht vor, im Zusammenhang mit den Leistungen neue oder generalüberholte Teile und Produkte zu verwenden. Die Haftung von Honeywell im Rahmen dieser Service-Gewährleistung ist auf Vertragsprodukte beschränkt, die ausschließlich aufgrund der mangelhaften Verarbeitung durch Honeywell oder des Einbaus von mangelhaften Materialien durch Honeywell während der geltenden Leistung nicht funktionieren.

10. Nicht zu vertretender Verzug oder Nichterfüllung. Mit Ausnahme von Zahlungsverpflichtungen ist keine der Parteien gegenüber der jeweils anderen Partei für die Nichterfüllung ihrer Pflichten aufgrund eines Ereignisses höherer Gewalt haftbar. Höhere Gewalt ist ein unvorhersehbares Ereignis und/oder ein Ereignis außerhalb des Einflussbereichs der nicht leistenden Partei und kann insbesondere Folgendes umfassen: **(a)** Verzögerungen bei der Gewährung einer Ausfuhrgenehmigung oder die Verweigerung, Aussetzung oder der Widerruf einer solchen Genehmigung, für die die nicht leistende Partei nicht verantwortlich ist, **(b)** sonstige staatliche Handlungen, die die Fähigkeit einer Partei zur Erfüllung nach diesen AVB einschränken würden, für die die nicht leistende Partei nicht verantwortlich ist, **(c)** Feuer, Erdbeben, Überflutungen, tropische Stürme, Orkane, Wirbelstürme, extreme Wetterbedingungen oder sonstige Naturkatastrophen, **(d)** Epidemien, Pandemien, Quarantäne oder regionale Gesundheitskrisen, **(e)** Streiks oder Aussperrungen sowie **(f)** Aufruhr, innere Unruhen, Aufstände, ziviler Ungehorsam, Störungen durch Grundbesitzer, bewaffnete Konflikte, Terrorismus oder Krieg, gleich, ob erklärt oder nicht, (oder die unmittelbar drohende Gefahr eines der vorstehenden Ereignisse, sofern berechtigterweise davon ausgegangen werden kann, dass ein solches Ereignis Personen- oder Sachschäden verursacht) und **(g)** die Unfähigkeit oder Weigerung der vom Kunden angewiesenen Drittlieferanten, Honeywell Teile, Dienstleistungen, Handbücher oder andere Informationen zu geben, die für die von Honeywell im Rahmen dieser AVB zu liefernden Produkte oder Dienstleistungen erforderlich sind. Dies gilt auch für den Fall, dass ein Lieferant oder Unterpriester von Honeywell von einem Ereignis Höherer Gewalt betroffen ist. Verursacht ein Ereignis höherer Gewalt einen Verzug, verschiebt sich der Erfüllungstermin um den Zeitraum des Andauerns des Ereignisses höherer Gewalt oder um einen anderen, von den Parteien schriftlich vereinbarten Zeitraum. Liegt zum Zeitpunkt des Eintritts des Ereignisses höherer Gewalt bereits ein Leistungsverzug vor, ist die nicht leistende Partei für einen etwaigen weiteren Verzug während des Andauerns des Ereignisses höherer Gewalt nicht haftbar.

Ist Honeywell von der Erfüllung befreit, kann Honeywell seine Leistungen oder seine Material- und Produktlieferungen auf jede faire und angemessene Weise erbringen. Honeywell ist jedoch nicht verpflichtet, Dienstleistungen, Materialien oder Produkte aus anderen Quellen zu beziehen oder von Honeywell für den Eigenbedarf von Dritten bezogene Materialien zur Verfügung zu stellen.

11. Produktionsschwierigkeiten. **(a)** Honeywell passt die Preise für die vom Kunden bestellten Vertragsprodukte nach billigem geschäftlichem Ermessen an, um Änderungen bei seinen Produktions- oder Beschaffungskosten (z. B. Energie-, Ausrüstungs-, Arbeits-, Transport-, Rohstoff- oder Produktionskosten oder durch aufsichtsrechtliche Anforderungen ausgelöste Kosten), die nach Ausstellung einer Auftragsbestätigung durch Honeywell, jedoch vor Lieferung der Vertragsprodukte eintreten, zu berücksichtigen. Erhöhungen bei einer Kostenart dürfen nur insoweit für eine Preiserhöhung herangezogen werden, als sie nicht durch sinkende Kosten in anderen Bereichen ausgeglichen werden. Honeywell wird etwaige Kostensenkungen nur in dem Umfang auf die Preise anwenden, in dem sie nicht durch Erhöhungen in anderen Bereichen ganz oder teilweise ausgeglichen werden. Bei der Ausübung seines billigen Ermessens wird Honeywell sicherstellen, dass Kostensenkungen bei der Preisanpassung genauso berücksichtigt werden wie Kostenerhöhungen. **(b)** Honeywell wird den Kunden schriftlich oder per E-Mail über die Preisanpassung informieren. Honeywell wird den Kunden auch über die Gründe und die prozentuale Änderung der erhöhten oder gesenkten Kostenarten informieren und dem Kunden die Berechnung der erhöhten oder gesenkten Preise durch eine Übersicht zur prozentualen Gewichtung der einzelnen Kostenarten offenlegen. Der Kunde muss einer Preiserhöhung innerhalb von zwei (2) Wochen nach Mitteilung der Preiserhöhung zustimmen. **(c)** Widerspricht der Kunde der Preiserhöhung oder stimmt er dieser Preiserhöhung entgegen dieser Ziffer 11 innerhalb von zwei (2) Wochen nicht zu, kann Honeywell von der Bestellung in dem Umfang zurücktreten, in dem sie noch nicht ausgeführt wurde. Honeywell muss dieses Rücktrittsrecht innerhalb von weiteren zwei (2) Wochen nach Ablauf der Zustimmungsfrist des

12. Withdrawal / Termination. Either Party may withdraw (*zurücktreten*) from the Agreement and the Orders as far as set out in these terms and conditions and according to statutory provisions by giving written notice to the other Party. In the event of withdrawal (*Rücktritt*) or other termination of the Agreement, Company is obliged to return the Product and all copies thereof to Honeywell. In such event, Company shall permanently delete and/or destroy any copies of documents and of any Licensed Software provided by Honeywell, if any. Upon Honeywell's request, Company shall confirm in writing such permanent deletion and/or destruction and that no documents, Licensed Software or copies thereof were retained. In the event that the Product is returned, the costs of shipping, shipping insurance, packaging and/or customs duties shall be initially borne by Company. If the Product is returned in case of withdrawal due to a defect (not being a minor defect, Section "Acceptance / Claims for defects"), the costs of shipping, completed shipping insurance, packaging material and/or customs duties will be borne by Honeywell. Damage to the Product, which is attributable solely to improper packaging during the return of the Product, shall be borne by Company. Any previous damages and defects in the Product shall also be taken into account in assessing damages to be borne by Company.

13. Applicable Law. This Agreement and all matters related to this Agreement will be governed by, construed in accordance with, and enforced under the laws of Germany, without regard to conflicts of law principles. Application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, 1980 and any successor law to it is specifically excluded. The Parties submit to the exclusive jurisdiction of the District Court (*Landgericht*) of Frankfurt am Main for resolution of disputes.

14. Limitation of Liability.

a) If a Product's condition or a contractually required use has not been agreed, it is the Company's sole responsibility to determine the suitability of the Products for use in the Company's application(s). Honeywell will not warrant, guarantee or be held liable for achieving the Company's individual intended results of the suitability of the Product.

b) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Agreement: (a) In connection with this Agreement and the sale of Products (including the delivery of Products) and provisions of services to Company, regardless of the form of action giving rise to such liability, and including any liability under Section 12 above, Honeywell shall only be liable for damages that Honeywell has caused by gross negligence and/or willful misconduct. (b) In the case of violation of the essential duties described in the Agreement (*wesentliche Vertragspflichten; Kardinalpflichten*), Honeywell shall also be liable for negligence, whereby this liability is limited to the contractual typical damage to the amount of an average damage customary in the relevant industry, which would have been reasonably foreseeable on the date the Agreement is concluded or on the date when the breach of duty was committed. Such reasonable amount depends on the concrete case, but regularly is the aggregate purchase price for the Products or services in question. Essential obligations are those whose fulfilment is essential for the proper execution of the Agreement by Honeywell (i.e. primary contractual obligations) and on whose compliance Company can regularly rely and trust. (c) Honeywell shall be liable for losses arising from the lack of any characteristics of the Products which are explicitly guaranteed (i.e. assured), if any, up to the amount which is covered by the purpose of the guaranty and which was foreseeable for Honeywell at the time the guaranty was given. (d) Honeywell shall not be liable for damages resulting from improper handling or improper use of the delivered Products. (e) Claims for damages under the German Product Liability Act (*Produkthaftungsgesetz – ProdHaftG*) and all other applicable mandatory law as well as claims for the injury and damage to life, body and health shall remain unaffected by any limitation of liability. (f) Honeywell is responsible for fault on the part of its (third party) suppliers and sub-suppliers to the same extent as for fault on his own part (subject to the limitation set forth under this Section 14), if and to the extent such (third party) suppliers and sub-suppliers are acting as vicarious agent of Honeywell. (g) The exclusions and limitations concerning the liability for damages by Honeywell according to these terms and conditions shall also apply to liability for damages of Honeywell's employees, executive employees, representatives and vicarious agents.

c) To the extent permitted by applicable law and if not otherwise stipulated herein, the exclusions and limitations on damages in this clause shall apply regardless of how the loss or

Kunden schriftlich oder per E-Mail gegenüber dem Kunden ausüben. Ein etwaiger Rücktritt löst für keine der Parteien einen Anspruch auf Schadensersatz wegen dieses Rücktritts aus.

12. Rücktritt / Beendigung. Jede Partei kann durch schriftliche Mitteilung an die andere Partei vom Vertrag und den Bestellungen zurücktreten, soweit dies nach diesen AVB und den gesetzlichen Bestimmungen vorgesehen ist. Im Falle eines Rücktritts oder einer sonstigen Beendigung des Vertrages hat der Kunde das Vertragsprodukt und alle Kopien davon an Honeywell zurückzusenden. In diesem Fall hat der Kunde sämtliche ggf. von Honeywell bereitgestellten Kopien von Dokumenten und von Lizenzierte Software dauerhaft zu löschen und/oder zu vernichten. Auf Verlangen von Honeywell bestätigt der Kunde schriftlich, dass eine endgültige Löschung und/oder Vernichtung erfolgt ist und keine Dokumente, Lizenzierte Software oder Kopien davon zurückbehalten wurden. Bei Rücksendung des Vertragsprodukts sind die Kosten für Versand, Versandversicherung, Verpackung und/oder Zollgebühren zunächst vom Kunden zu tragen. Wird das Vertragsprodukt im Falle eines Rücktritts aufgrund eines Mangels (bei dem es sich nicht um einen geringfügigen Mangel handelt, Ziffer 4 "Abnahme / Mängelansprüche") zurückgegeben, werden die Kosten für den Versand, die abgeschlossene Versandversicherung, das Verpackungsmaterial und/oder die Zollgebühren von Honeywell übernommen. Beschädigungen des Vertragsprodukts, die ausschließlich auf eine unsachgemäße Verpackung bei der Rücksendung des Vertragsprodukts zurückzuführen sind, gehen zu Lasten des Kunden. Bei der Bemessung des vom Kunden zu tragenden Schadens werden auch etwaige vorherigen Schäden und Mängel des Vertragsprodukts berücksichtigt.

13. Anwendbares Recht. Diese AVB und alle mit diesen AVB zusammenhängenden Angelegenheiten unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland, unter Ausschluss des Kollisionsrechts. Die Anwendung des UN-Übereinkommens über Verträge über den internationalen Warenkauf von 1980 sowie jeglicher Nachfolgeregelungen wird ausdrücklich ausgeschlossen. Für Streitigkeiten ist ausschließlich das Landgericht Frankfurt am Main zuständig.

14. Haftungsbeschränkung.

a) Wurde eine Beschaffenheit oder eine nach dem Vertrag vorausgesetzte Verwendung eines Vertragsprodukts nicht vereinbart, liegt es in der alleinigen Verantwortung des Kunden, die Eignung der Vertragsprodukte für den/die Verwendungszweck(e) des Kunden festzustellen. Honeywell übernimmt keine Gewährleistung, Garantie oder Haftung dafür, dass die einzelnen, vom Kunden beabsichtigten Ergebnisse der Eignung des Vertragsprodukts erreicht werden.

b) Ungeachtet anderslautender Bestimmungen in diesen AVB gilt Folgendes: (a) Im Zusammenhang mit diesen AVB und dem Verkauf von Vertragsprodukten (einschließlich der Lieferung von Vertragsprodukten) und der Erbringung von Dienstleistungen für den Kunden haftet Honeywell unabhängig von der Art der zu einer solchen Haftung führenden Handlung und einschließlich einer etwaigen Haftung gemäß vorstehender Ziffer 12 nur für Schäden, die Honeywell durch grobe Fahrlässigkeit und/oder Vorsatz verursacht hat. (b) Im Fall einer Verletzung der in den AVB beschriebenen wesentlichen Pflichten (Kardinalpflichten) haftet Honeywell auch für Fahrlässigkeit, wobei die Haftung auf den vertragstypischen Schaden in Höhe des branchenüblichen Durchschnittschadens beschränkt ist, der zum Zeitpunkt der Erteilung der Bestellung oder der Pflichtverletzung vernünftigerweise vorhersehbar war. Der angemessene Betrag hängt vom konkreten Fall ab, entspricht jedoch regelmäßig dem Gesamtkaufpreis der jeweiligen Vertragsprodukte oder Dienstleistungen. Wesentliche Pflichten sind solche, deren Erfüllung für die ordnungsgemäße Vertragsdurchführung durch Honeywell wesentlich ist (d. h. Hauptleistungspflichten) und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertraut und vertrauen darf. (c) Honeywell haftet für Schäden, die sich aus dem Fehlen etwaiger ausdrücklich zugesicherter Eigenschaften der Vertragsprodukte ergeben, bis zu dem Betrag, der durch den Zweck der Zusage abgedeckt ist und für Honeywell zum Zeitpunkt der Zusage vorhersehbar war. (d) Honeywell haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäßen Gebrauch der gelieferten Vertragsprodukte entstehen. (e) Schadensersatzansprüche nach dem Produkthaftungsgesetz (ProdHaftG) und sonstigem geltenden zwingenden Recht sowie Ansprüche aus der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit bleiben von einer Haftungsbeschränkung unberührt. (f) Honeywell haftet für das Verschulden ihrer (Dritt-)Lieferanten und Untertieranten in gleichem Umfang wie für eigenes Verschulden (vorbehaltlich der in dieser Ziffer 14 dargelegten Begrenzung), wenn und soweit die (Dritt-)Lieferanten und Untertieranten als Erfüllungsgehilfen von Honeywell handeln. Die Ausschlüsse und Beschränkungen in Bezug auf die Haftung auf Schadensersatz von Honeywell gemäß diesen AVB gelten auch für die Haftung auf Schadensersatz von Mitarbeitern, leitenden Angestellten, Vertretern und Erfüllungsgehilfen von Honeywell.

c) Soweit nach geltendem Recht zulässig und sofern nicht in diesen AVB etwas anderes vorgesehen ist, gelten die in dieser Ziffer enthaltenen Haftungsausschlüsse und -beschränkungen unabhängig von der Schadensursache und dem Rechtsgrund der Haftung,

<p>damage may be caused and against any theory of liability, whether based on contract tort, or otherwise.</p> <p>d) The Company shall co-operate fully in any product hold or product recall campaign organised by Honeywell and Company shall give all reasonable assistance requested by Honeywell in recovering Products which are the subject of such a campaign and preventing their sale to third parties.</p> <p>15. Nondisclosure and Non-Use of Information "Proprietary Information" means: (a) any information, technical data or know-how in whatever form, including, but not limited to, documented information, machine readable or interpreted information, information contained in physical components, mask works and artwork, that is clearly identified as being confidential, proprietary or a trade secret; (b) business related information including but not limited to pricing, manufacturing, or marketing; (c) the terms and conditions of any proposed or actual agreement, between the parties or their affiliates, (d) either Party's or its affiliates' business policies, or practices; and (e) the information of others identified as confidential, proprietary or a trade secret that is received by either Party under an obligation of confidentiality.</p> <p>The receiving Party will keep all Proprietary Information disclosed confidential for 7 years following the expiration, termination or completion of the work of this Agreement whichever period is longer. Each Party will retain ownership of its Proprietary Information including, without limitation, all rights in patents, copyrights, trademarks and trade secrets. No right or license is granted hereby to either Party or its customer, employees or agents, expressly or by implication, with respect to the Proprietary Information or any patent, patent application or other proprietary right of the other Party, notwithstanding the expiration of the confidentiality obligations stated in this clause. Honeywell agrees to use the Proprietary Information of Company only to provide products or services for Company from Honeywell and not from any other source. Company will not use or disclose Honeywell's Proprietary Information for any other purpose.</p> <p>The receiving Party has no duty to protect information that is: (1) known, publicly, at the time of disclosure or becomes publicly known through no fault of recipient; (2) known to recipient at the time of disclosure through no wrongful act of recipient; (3) received by recipient from a third party without restrictions similar to those in this clause; or (4) independently developed by recipient without use of or reference to the disclosing Party's Proprietary Information.</p> <p>If the receiving Party is required to disclose Proprietary Information pursuant to applicable law, statute, regulation, or court order, the receiving Party will give the disclosing Party prompt written notice of the request to provide a reasonable opportunity to object to the disclosure in order to secure a protective order or appropriate remedy.</p> <p>Each Party acknowledges and agrees that if it breaches any obligations of this Non-Disclosure And Non-Use Of Proprietary Information clause, the other Party may suffer immediate and irreparable harm for which monetary damages alone shall not be a sufficient remedy and that, in addition to all other remedies that the non-breaching Party may have, the non-breaching Party shall be entitled to: (i) seek injunctive relief, specific performance or any other form of relief in a court of competent jurisdiction, including, but not limited to, equitable relief, to remedy a breach or threatened breach hereof by the breaching Party; and (ii) enforce this Non-Disclosure And Non-Use Of Proprietary Information clause.</p> <p>16. Indemnity Against Patent and Copyright Infringement. Honeywell will defend Company against any suit arising out of any actual or alleged patent or copyright infringement of a patent or copyright valid in the United States, United Kingdom or European Union, to the extent based on the Product as delivered by Honeywell, and indemnify for any final judgment assessed against Company resulting from such suit provided that Company notifies Honeywell in writing promptly after Company is apprised of the third-party claim, and Company agrees to give sole and complete authority, information and assistance (at Honeywell's reasonable expense) for the defense and disposition of the claim.</p>	<p>unabhängig davon, ob die Ansprüche auf Vertrag, unerlaubter Handlung oder einer sonstigen Grundlage beruhen.</p> <p>d) Der Kunde kooperiert in vollem Umfang bei allen von Honeywell organisierten Produktrückhalte- oder Rückrufaktionen und leistet bei der Wiedererlangung der Vertragsprodukte die von Honeywell verlangte angemessene Unterstützung, die Gegenstand einer solchen Aktion sind, und verhindert deren Verkauf an Dritte.</p> <p>15. Geheimhaltung und Nichtverwendung von Informationen "Geschützte Informationen" bezeichnet (a) Informationen, technische Daten oder Know-how in jeder Form, insbesondere dokumentierte, maschinenlesbare oder interpretierte Informationen sowie in physischen Bestandteilen, Topografien und Grafiken enthaltene Informationen, die eindeutig als vertraulich, geschützt oder als Geschäftsgeheimnis gekennzeichnet sind, (b) geschäftsbezogene Informationen, insbesondere in Bezug auf Preisgestaltung, Herstellung oder Marketing, (c) die Bedingungen beabsichtigter oder tatsächlicher Vereinbarungen zwischen den Parteien oder der mit ihnen verbundenen Unternehmen, (d) die Geschäftspolitik oder -praktiken einer der Parteien oder der mit ihr verbundenen Unternehmen und (e) die als vertraulich, geschützt oder als Geschäftsgeheimnis gekennzeichneten Informationen anderer, die eine der Parteien im Rahmen einer Vertraulichkeitsverpflichtung erhalten hat.</p> <p>Die empfangende Partei wird alle offengelegten Geschützten Informationen für einen Zeitraum von 7 Jahren nach Ablauf, Beendigung oder Abschluss der Arbeiten dieses Vertrages vertraulich behandeln, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Jede Partei bleibt Eigentümerin ihrer Geschützten Informationen, insbesondere aller Rechte an Patenten, Urheberrechten, Marken und Geschäftsgeheimnissen. Ungeachtet des Ablaufs der in dieser Ziffer genannten Vertraulichkeitsverpflichtungen wird hiermit keiner Partei oder deren Kunden, Mitarbeitern oder Beauftragten ausdrücklich oder stillschweigend ein Recht oder eine Lizenz in Bezug auf die Geschützten Informationen oder ein Patent, eine Patentanmeldung oder ein sonstiges Schutzrecht der jeweils anderen Partei gewährt. Honeywell erklärt sich damit einverstanden, die Geschützten Informationen des Kunden ausschließlich im Rahmen der Bereitstellung von für den Kunden bestimmten Vertragsprodukten oder Dienstleistungen von Honeywell und nicht von einer anderen Bezugsquelle zu verwenden. Der Kunde wird die Geschützten Informationen von Honeywell nicht für einen anderen Zweck verwenden oder offenlegen.</p> <p>Die empfangende Partei ist nicht verpflichtet, Informationen zu schützen, die (1) zum Zeitpunkt der Offenlegung öffentlich bekannt sind oder ohne Verschulden des Empfängers öffentlich bekannt werden, (2) dem Empfänger zum Zeitpunkt der Offenlegung ohne Verschulden des Empfängers bekannt sind, (3) der Empfänger von einem Dritten ohne ähnliche Einschränkungen wie diejenigen in dieser Ziffer erhalten hat oder (4) vom Empfänger unabhängig entwickelt wurden, ohne die Geschützten Informationen der offenlegenden Partei zu verwenden oder darauf Bezug zu nehmen.</p> <p>Sollte die empfangende Partei aufgrund geltender gesetzlicher Vorschriften oder eines Gerichtbeschlusses zur Offenlegung der Geschützten Informationen verpflichtet sein, informiert die empfangende Partei die offenlegende Partei umgehend schriftlich über diese An- bzw. Aufforderung, um ihr eine angemessene Gelegenheit zu geben, der Offenlegung zu widersprechen, einstweiligen Rechtsschutz zu beantragen oder ein geeignetes Rechtsmittel zu erwirken.</p> <p>Jede der Parteien erkennt an, dass die jeweils andere Partei im Falle eines Verstoßes gegen Pflichten aus dieser Klausel über Geheimhaltung und Nichtverwendung von Informationen einen unmittelbaren und nicht wiedergutzumachenden Schaden erleiden kann, für den Schadenersatz in Geld allein keine ausreichende Abhilfe darstellt, und dass die nicht verletzende Partei zusätzlich zu allen anderen, ihr zustehenden rechtlichen Abhilfemöglichkeiten berechtigt ist, (i) vor einem zuständigen Gericht Unterlassungsansprüche, eine bestimmte Leistung oder eine andere Form des Rechtsschutzes geltend machen kann, um Abhilfe für einen Verstoß oder drohenden Verstoß durch die verletzende Partei zu schaffen, und (ii) diese Klausel über Geheimhaltung und Nichtverwendung von Informationen durchzusetzen.</p> <p>16. Freistellung hinsichtlich Patent- und Urheberrechtsverletzungen. Honeywell verteidigt den Kunden gegen alle Klagen, die sich aus einer tatsächlichen oder angeblichen Verletzung eines in den Vereinigten Staaten, dem Vereinigten Königreich oder der Europäischen Union geltenden Patents oder Urheberrechts ergeben, soweit diese auf dem von Honeywell gelieferten Vertragsprodukt beruhen, und stellt den Kunden in Bezug auf ein in einem solchen Klageverfahren gegen den Kunden ergangenes, rechtskräftiges Urteil frei, mit der Maßgabe, dass der Kunde Honeywell umgehend schriftlich benachrichtigt, nachdem der Kunde von dem Anspruch eines Dritten in Kenntnis gesetzt wurde; der Kunde erklärt sich damit einverstanden, Honeywell (auf angemessene Kosten von Honeywell) die alleinige und vollständige Befugnis, Information und Unterstützung für die Verteidigung gegen den Anspruch und dessen Erledigung zu gewähren.</p>
--	--

<p>Honeywell will not be responsible for any compromise or settlement made without Honeywell's prior written consent. Because Honeywell has sole control of resolving infringement claims hereunder, in no event will Honeywell be liable for Company's attorney fees or costs.</p>	<p>Honeywell übernimmt keinerlei Verantwortung für eine ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Honeywell vereinbarte vergleichsweise Beilegung. Da Honeywell gemäß diesen AVB die alleinige Kontrolle über die Beilegung von Verletzungsansprüchen hat, ist Honeywell keinesfalls für dem Kunden entstehende Anwaltsgebühren und -auslagen haftbar.</p>
<p>Honeywell will have no liability or obligation to defend and indemnify Company with respect to claims of infringement arising out of or based on: (a) Products supplied pursuant to designs, drawings or manufacturing specifications provided by Company or at its direction; (b) Products used other than for their ordinary intended purpose as documented in the Product documentation; (c) any combination of the Product with any article or service not furnished by Honeywell; (d) use of other than the latest version of software Product released by Honeywell; (e) any modification of the Product other than a modification by Honeywell; or (f) damages based on a theory of liability other than infringement by the Product.</p>	<p>Honeywell übernimmt keinerlei Verpflichtung zur Verteidigung und Freistellung des Kunden in Bezug auf Verletzungsansprüche aus oder auf der Grundlage von (a) Vertragsprodukten, die gemäß Entwürfen, Zeichnungen oder Fertigungsspezifikationen geliefert wurden, die vom Kunden oder gemäß dessen Weisung zur Verfügung gestellt wurden, (b) Vertragsprodukten, die für einen anderen als ihren gewöhnlichen Zweck, wie in der Vertragsproduktokumentation dokumentiert, verwendet wurden (c) einer Kombination des Vertragsprodukts mit einem Artikel oder einer Dienstleistung, der/die nicht von Honeywell zur Verfügung gestellt wurde, (c) der Verwendung einer anderen als der neuesten Version eines von Honeywell freigegebenen Softwarevertragsprodukts, (d) einer Änderung des Vertragsprodukts, die nicht von Honeywell vorgenommen wurde, oder (e) Schadensersatzansprüche aus einem anderen Rechtsgrund als der Rechtsverletzung durch das Vertragsprodukt.</p>
<p>Further, Company agrees to indemnify and defend Honeywell to the same extent and subject to the same restrictions set forth in Honeywell's obligations to Company as set forth in this "Indemnity Against Patent and Copyright Infringement" article for any claim against Honeywell based upon a claim of infringement resulting from (a), (b), (c), (d), (e) of the preceding paragraph.</p>	<p>Außerdem erklärt sich der Kunde damit einverstanden, Honeywell im gleichen Umfang und mit den gleichen Einschränkungen, wie in den Pflichten von Honeywell gegenüber dem Kunden in dieser Klausel über "Freistellung hinsichtlich Patent- und Urheberrechtsverletzungen" dargelegt, im Hinblick auf alle Klagen gegen Honeywell wegen eines Verletzungsanspruchs aufgrund der in (a), (b), (c), (d), (e) des vorstehenden Absatzes genannten Ursachen freizustellen und zu verteidigen.</p>
<p>If a claim of infringement is made, or if Honeywell believes that such a claim is likely, Honeywell may, at its option, and at its expense: (1) procure for Company the right to continue using the Product; or (2) replace or modify the Product so that it becomes non-infringing; or (3) accept return of the Product or terminate Company's license to use the infringing Product in the case of a software Product and grant Company a credit for the purchase price or license fee paid for such Product, less a reasonable depreciation for use, damage, and obsolescence. Further, Honeywell may cease shipping infringing Products without being in breach of this Agreement.</p>	<p>Wird ein Verletzungsanspruch geltend gemacht oder ist Honeywell der Ansicht, dass die Geltendmachung eines solchen Anspruchs wahrscheinlich ist, kann Honeywell nach eigenem Ermessen und auf Kosten von Honeywell (1) dem Kunden das Recht verschaffen, das Vertragsprodukt weiterhin zu nutzen, oder (2) das Vertragsprodukt in der Weise ersetzen oder abändern, dass es keine Rechte mehr verletzt, oder (3) das Vertragsprodukt zurücknehmen oder im Falle eines Softwarevertragsprodukts die Lizenz des Kunden zur Nutzung des rechtsverletzenden Vertragsprodukts beenden und dem Kunden eine Gutschrift des bzw. der für dieses Vertragsprodukt gezahlten Kaufpreises oder Lizenzgebühr, abzüglich einer angemessenen Wertminderung aufgrund von Nutzung, Beschädigung oder Veralterung, gewähren. Außerdem kann Honeywell die Lieferung von rechtsverletzenden Vertragsprodukten einstellen, ohne dass dies einen Verstoß gegen diese AVB darstellt.</p>
<p>If the final judgment assessed against Company is based on the revenue generated from the use of the Product, as opposed to from the sale of the Product by Honeywell to Company (whether alone or in combination with any article or service not furnished by Honeywell), then Honeywell's liability under this indemnity, exclusive of defense costs, shall be limited to a reasonable royalty based on the contract price paid by Company to Honeywell for the Product that gave rise to the claim.</p>	<p>Basiert das rechtskräftig gegen den Kunden ergangene Urteil auf dem Umsatz aus der Nutzung des Vertragsprodukts und nicht aus dem Verkauf des Vertragsprodukts durch Honeywell an den Kunden (gleich ob allein oder in Kombination mit nicht durch Honeywell zur Verfügung gestellten Artikeln oder Dienstleistungen), beschränkt sich die Haftung von Honeywell gemäß der vorliegenden Freistellungsverpflichtung, mit Ausnahme der Verteidigungskosten, auf eine angemessene Lizenzgebühr auf der Grundlage des seitens des Kunden an Honeywell gezahlten Vertragspreises für das Vertragsprodukt, das den Anspruch ausgelöst hat.</p>
<p>Any liability of Honeywell under this "Indemnity Against Patent and Copyright Infringement" is subject to the provisions of the "Limitation of Liability" article of this Agreement.</p>	<p>Jegliche Haftung von Honeywell gemäß dieser Klausel über "Freistellung hinsichtlich Patent- und Urheberrechtsverletzungen" unterliegt den Bestimmungen der Klausel über "Haftungsbeschränkungen" in diesen AVB.</p>
<p>17. Software License. "Licensed Software" means software, including all related updates, changes, revisions and documentation, if any, that Company is entitled to use under the terms of this Agreement and which is not subject to a separate software license between the parties. License. Honeywell grants to Company and Company accepts a nontransferable, nonexclusive license, without the right to sublicense, to use the Licensed Software in the ordinary and normal operation of the Product on which it is installed or with which it is intended to be used under this license. In the event of Company's non-compliance with the terms of this Agreement, in particular agreed payment and use of the Products and the Licensed Software for the agreed purpose and within the agreed limitations, Honeywell may suspend the grant of Licensed Software for the duration of such non-compliance after giving a reasonable time of cure. (a) Ownership. Honeywell (and its licensor(s), if applicable) retains all title to the intellectual property related to all material and Licensed Software provided under this Agreement, all of which are owned by Honeywell, or its licensor(s), are protected by copyright laws, and are to be treated like any other copyrighted material. (b) Transfer of Licensed Software. Company may transfer its license to use the Licensed Software and all accompanying materials to a third party only in conjunction with Company's sale of any Honeywell or Company product on which the Licensed Software is installed or with which it is used. Company is to retain no copies. Company's transfer of the Licensed Software as authorized herein must be under terms consistent with and no less stringent than the terms set forth in this Agreement, in particular compliance with the license and confidentiality terms. Except as specifically permitted in this Agreement, the Licensed Software may not be sublicensed, transferred or loaned to any other party without Honeywell's prior express written consent. (c) Copies. Unless specifically authorized by Honeywell in writing or permitted by statutory law (Section 69d para. 2 German Copyright Act (<i>Urheberrechtsgesetz – UrhG</i>), Company is prohibited from making copies of</p>	<p>17. Softwarelizenz. "Lizenzierte Software" bezeichnet Software, einschließlich aller etwaiger dazugehöriger Updates, Änderungen, Überarbeitungen und Dokumentationen, zu deren Verwendung der Kunde im Rahmen der Bestimmungen dieser AVB berechtigt ist und die nicht Gegenstand einer gesonderten Softwarelizenz zwischen den Parteien ist. Lizenz. Honeywell gewährt dem Kunden eine nichtübertragbare, nichtexklusive Lizenz ohne das Recht zur Unterlizenzierung für die Verwendung der Lizenzierten Software im Rahmen des gewöhnlichen und normalen Betriebs des Vertragsprodukts, auf dem sie installiert ist oder mit dem sie gemäß dieser Lizenz verwendet werden soll, und der Kunde nimmt diese Lizenz an. Sollte der Kunde die Bestimmungen dieser AVB, insbesondere die vereinbarte Zahlung und die vereinbarte Verwendung der Vertragsprodukte und der Lizenzierten Software für den vereinbarten Zweck sowie innerhalb der vereinbarten Beschränkungen, nicht einhalten, kann Honeywell nach Einräumung einer angemessenen Frist zur Behebung der Nichteinhaltung die Gewährung der Lizenzierten Software für die Dauer dieser Nichteinhaltung aussetzen. (a) Eigentum. Honeywell (und ggf. dessen Lizenzgeber) behält (bzw. behalten) sich alle Eigentumsrechte am geistigen Eigentum in Verbindung mit allen Materialien und sämtlicher Lizenzierte Software, die gemäß diesen AVB zur Verfügung gestellt werden, vor, wobei diese sämtlich im Eigentum von Honeywell oder dessen Lizenzgeber(n) stehen, durch Urheberrecht geschützt und wie jedes sonstige urheberrechtlich geschütztes Material zu behandeln sind. (b) Übertragung Lizenzierte Software. Der Kunde darf seine Lizenz zur Nutzung der Lizenzierten Software sowie aller Begleitmaterialien ausschließlich in Verbindung mit dem Verkauf eines Produkts von Honeywell oder dem Kunden, auf dem die Lizenzierte Software installiert ist oder mit dem diese verwendet wird, an Dritte übertragen. Der Kunde darf keine Kopien zurückbehalten. Die Übertragung der Lizenzierten Software durch den Kunden in der in diesen AVB gestatteten Weise darf ausschließlich unter Bedingungen erfolgen, die mit denjenigen in diesen AVB</p>

Licensed Software except for backup purposes. Company will reproduce and include all Honeywell proprietary and copyright notices and other legends both in and on every copy made. **(d) Protecting Integrity.** Except as permitted by statutory law (Section 69e UrhG), Company may not directly or indirectly make any effort to deconstruct the Licensed Software, including, but not limited to: translating, decompiling, disassembling, reverse assembling, reverse engineering, creating derivative works or compilations, or performing any other operation to obtain any portion of its contents. Company will take all reasonable actions necessary to prevent unauthorized access, disclosure or use of the Licensed Software. **(e) Third Party Software.** If the Licensed Software includes Honeywell furnishing third party software, the Licensed Software is provided for use under the terms of the license, warranty or other conditions of such third party. **(f) Failure to Comply.** In addition to any other remedy Honeywell may have, Honeywell reserves the right to terminate Company's or its successor's Licensed Software if Company, or if successor, fails to comply with this Licensed Software. Company agrees, upon notice from Honeywell of any termination of this Licensed Software and following specific directions from Honeywell, to deliver immediately to Honeywell all Licensed Software and copies thereof in Company's possession. **(g) Negation of Other Licenses.** Except as expressly granted herein, no license or right, including sublicensing rights, either expressly, implicitly, by estoppel, conduct of the parties, or otherwise, is granted by Honeywell to Company.

18. Special Tooling and Data. Special Tooling includes, but is not limited to, jigs, dies, fixtures, molds, patterns, special taps, special gauges, special test equipment, other special equipment and manufacturing aids, and replacement items, now existing or created in the future, together with all related specifications, drawings, engineering instructions, data, material, equipment, software, processes, and facilities created or used by Honeywell in the performance of its obligations under this Agreement. Honeywell owns all Special Tooling, except to the extent an authorized representative of Honeywell specifically transfers title for any Special Tooling in writing to Company. Any transfer of title to Special Tooling does not include transfer of Honeywell's intellectual property used to create, or that may be embodied in the Special Tooling, other than a license to use the Special Tooling without modification.

19. Export. Company is responsible for compliance with all applicable import and export control laws and regulations. Honeywell will obtain the export license when Honeywell is the exporter of record. Company must obtain at its sole cost and expense all necessary import authorizations and any subsequent export or re-export license or other approval required for Products, technology, software, services and technical data purchased, delivered, licensed or received from Honeywell. Company will retain documentation evidencing compliance with those laws and regulations. Subject to Section "Liability", Honeywell will not be liable to Company for any failure to provide Products, Services, transfers or technical data as a result of government actions that impact Honeywell's ability to perform, including: **(a)** the failure to provide or the cancellation of export or re-export licenses; **(b)** any subsequent interpretation of applicable import, transfer, export or re-export law or regulation after the date of any Order or commitment that has a material adverse effect on Honeywell's performance; or **(c)** delays due to Company's failure to follow applicable import, export, transfer, or re-export laws and regulations.

If Company designates the freight forwarder for export shipments from the United States, then Company's freight forwarder will export on Company's behalf and Company will be responsible for any failure of Company's freight forwarder to comply with all applicable export requirements. Honeywell will provide Company's designated freight forwarder with required commodity information. Company is aware that U.S. export law may impose restrictions on Company's use of the goods, services, or technical data, or on their transfer to third parties. Company will immediately notify Honeywell and cease distribution activities with regard to the transaction in

vereinbar und nicht weniger streng als diese sind, insbesondere was die Einhaltung der Bestimmungen über die Lizenz und Vertraulichkeit angeht. Mit Ausnahme der ausdrücklich in diesen AVB gestatteten Fällen darf die Lizenzierte Software ohne die vorherige ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Honeywell an Dritte weder unterlizenziert noch übertragen noch verliehen werden. **(c) Kopien.** Sofern nicht ausdrücklich schriftlich durch Honeywell gestattet oder gesetzlich zulässig (§ 69d Abs. 2 UrhG), ist es dem Kunden untersagt, außer zu Sicherungszwecken Kopien von der Lizenzierten Software zu erstellen. Der Kunde hat alle Eigentums- und Urheberrechtshinweise und sonstigen Vermerke von Honeywell sowohl in als auch auf jeder erstellten Kopie wiederzugeben. **(d) Schutz der Integrität.** Außer in gesetzlich zulässigen Fällen (§ 69e UrhG) darf der Kunde keine unmittelbaren oder mittelbaren Anstrengungen zur Dekonstruktion der Lizenzierten Software unternehmen; dies umfasst unter anderem die Übersetzung, das Dekompilieren, Disassemblieren, Reverse-Assemblieren, Reverse-Engineering, die Erstellung von abgeleiteten Werken oder Kompilationen und die Durchführung sonstiger Maßnahmen zur Erlangung von Teilen ihres Inhalts. Der Kunde hat alle angemessenen Maßnahmen zu ergreifen, die erforderlich sind, um den unbefugten Zugriff die unbefugte Offenlegung oder Nutzung der Lizenzierten Software zu verhindern. **(e) Fremdsoftware.** Wenn die Lizenzierte Software die Bereitstellung von Fremdsoftware durch Honeywell einschließt, wird die Lizenzierte Software zur Nutzung gemäß den Lizenz-, Gewährleistungs- oder sonstigen Bedingungen des jeweiligen Drittanbieters zur Verfügung gestellt. **(f) Nichteinhaltung.** Zusätzlich zu allen anderen Rechtsbehelfen, die Honeywell zur Verfügung stehen, behält sich Honeywell das Recht vor, die Lizenzierte Software des Kunden oder dessen Nachfolgers zu kündigen, wenn der Kunde oder sein Nachfolger die Bestimmungen dieser Lizenzierten Software nicht einhält. Der Kunde verpflichtet sich, nach einer Mitteilung von Honeywell über die Kündigung dieser Lizenzierten Software und nach entsprechenden Anweisungen von Honeywell die gesamte Lizenzierte Software und alle Kopien davon, die sich im Besitz des Kunden befinden, unverzüglich an Honeywell zu übergeben. **(g) Keine weiteren Lizenzen.** Mit Ausnahme der in diesen AVB ausdrücklich gewährten Lizenzen und Rechte gewährt Honeywell dem Kunden weder ausdrücklich noch stillschweigend noch durch Rechtsverwirkung, Verhalten der Parteien oder auf einer anderen Grundlage Lizenzen oder Rechte, auch keine Unterlizenzierungsrechte.

18. Spezialwerkzeuge und Daten. Spezialwerkzeuge umfassen insbesondere Vorrichtungen, Gesenke, Halterungen, Formen, Muster, Spezialgewindebohrer, Speziallehren, Spezialprüfgeräte, andere Spezialausrüstungen und Fertigungshilfsmittel sowie Ersatzartikel, die bereits vorhanden sind oder in Zukunft geschaffen werden, zusammen mit allen zugehörigen Spezifikationen, Zeichnungen, technischen Anweisungen, Daten, Materialien, Ausrüstungen, Software, Verfahren und Einrichtungen, die von Honeywell bei der Erfüllung ihrer Pflichten im Rahmen dieser AVB geschaffen oder verwendet werden. Sämtliche Spezialwerkzeuge stehen im Eigentum von Honeywell, soweit nicht ein bevollmächtigter Vertreter von Honeywell die Eigentumsrechte an den Spezialwerkzeugen ausdrücklich schriftlich an den Kunden überträgt. Eine Eigentumsübertragung in Bezug auf Spezialwerkzeuge umfasst nicht die Übertragung des geistigen Eigentums von Honeywell, das zu deren Schaffung verwendet wurde oder das ggf. in den Spezialwerkzeugen verkörpert ist, mit Ausnahme einer Lizenz zur Verwendung der Spezialwerkzeuge, ohne diese zu verändern.

19. Ausfuhr. Der Kunde ist für die Einhaltung aller geltenden Ein- und Ausfuhrkontrollgesetze und -vorschriften verantwortlich. Honeywell wird die Ausfuhrgenehmigung einholen, wenn Honeywell der verantwortliche Exporteur (*exporter of record*) ist. Der Kunde muss alle erforderlichen Einfuhrgenehmigungen und etwaigen nachfolgenden Ausfuhr- oder Wiederausfuhrlicenzen oder sonstigen erforderlichen Genehmigungen für die von Honeywell gekauften, gelieferten, lizenzierten oder erhaltenen Vertragsprodukte, Technologie, Software, Dienstleistungen und technischen Daten auf eigene Kosten einholen. Der Kunde hat Nachweise über die Einhaltung dieser Gesetze und Vorschriften aufzubewahren. Vorbehaltlich des Abschnitts "Haftung" haftet Honeywell gegenüber dem Kunden nicht, falls eine Bereitstellung von Vertragsprodukten, Leistungen, Übertragungen oder technischen Daten aufgrund von staatlichen Maßnahmen, die die Fähigkeit zur Leistung von Honeywell beeinträchtigen, nicht erfolgt; dies umfasst auch **(a)** die fehlende Erteilung oder der Widerruf von Ausfuhr- oder Wiederausfuhrlicenzen, **(b)** eine nachträgliche Änderung von geltenden Einfuhr-, Weitergabe-, Ausfuhr- oder Wiederausfuhrgesetzen oder -vorschriften nach dem Datum einer Bestellung oder Zusage mit wesentlicher nachteiliger Auswirkung auf die Fähigkeit zur Leistung von Honeywell oder **(c)** Verzögerungen aufgrund der Nichteinhaltung von geltenden Einfuhr-, Ausfuhr-, Weitergabe- oder Wiederausfuhrgesetzen und -vorschriften durch den Kunden.

Bestimmt der Kunde den Frachtführer für Ausfuhrsendungen aus den Vereinigten Staaten, erfolgt die Ausfuhr durch den Frachtführer des Kunden im Namen des Kunden, und der Kunde ist für eine etwaige Nichteinhaltung des Frachtführers des Kunden hinsichtlich sämtlicher geltender Ausfuhrauflagen verantwortlich. Honeywell stellt dem von dem Kunden bestimmten Frachtführer die notwendigen Wareninformationen zur Verfügung. Dem Kunden ist bewusst, dass US-amerikanisches Ausfuhrrecht Beschränkungen für die Nutzung der Waren, Dienstleistungen oder technischen Daten oder deren Weitergabe an Dritte vorsehen kann. Der

<p>question if Company knows or has a reasonable suspicion that the products, technical data, plans, or specifications may be redirected to other countries in violation of export control laws.</p> <p>Company may not sell, transfer, export or re-export any Honeywell Products, services or technical data for use in activities that involve the design, development, production, use or stockpiling of nuclear, chemical or biological weapons or missiles, nor use Honeywell's Products, services or technical data in any facility that engages in activities relating to such weapons or missiles. In addition, Honeywell's Products, services or technical data may not be used in connection with any activity involving nuclear fission or fusion, or any use or handling of any nuclear material. Honeywell may approve the uses restricted in this Export Compliance clause if Company, at Company's expense, provides Honeywell with insurance coverage, indemnities, and waivers of liability, recourse and subrogation acceptable to Honeywell.</p> <p>Company represents, warrants, and agrees that: Company is not a "Sanctioned Person," meaning any person or entity : (i) named on the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control's ("OFAC") list of "Specially Designated Nationals and Blocked Persons," "Sectoral Sanctions Identifications List" or other economic sanctions lists issued pursuant to a United States governmental authority, the European Union Common Foreign & Security Policy or other governmental authority; (ii) organized under the laws of, ordinarily resident in, or physically located in a jurisdiction that is the subject of sanctions administered by OFAC or the U.S. Department of State (each a "Sanctioned Jurisdiction" and including, at the time of writing, Cuba, Iran, North Korea, Syria, and the Crimea region); or (iii) owned or controlled, directly or indirectly, 50% or more in the aggregate by one or more Sanctioned Persons.</p> <p>Company is in compliance with and will continue to comply with all economic sanctions laws administered by OFAC, the U.S. Department of State, the European Union, or the United Kingdom ("Sanctions Laws"). Company will not involve any Sanctioned Persons or group of Sanctioned Persons in any capacity, directly or indirectly, in any part of this transaction and performance under this transaction. Company will not take any action that would cause Honeywell to be in violation of Sanctions Laws.</p> <p>Company will not sell, export, re-export, divert, or otherwise transfer, any Honeywell products, technology, or software: (i) to any Sanctioned Persons; or (ii) for purposes prohibited by any sanctions program enacted by the U.S Government.</p> <p>Company's failure to comply with this provision will be deemed a material breach of the Agreement, and Company will notify Honeywell immediately if it violates, or reasonably believes that it will violate, any terms of this provision. Company agrees that Honeywell may take any and all actions required to ensure full compliance with all sanctions laws without Honeywell incurring any liability.</p>	<p>Kunde benachrichtigt Honeywell unverzüglich und stellt die Vertriebstätigkeiten in Bezug auf die betreffende Transaktion unverzüglich ein, falls der Kunde weiß oder einen begründeten Verdacht hegt, dass die Produkte, technischen Daten, Pläne oder Spezifikationen unter Verstoß gegen Ausfuhrkontrollgesetze in andere Länder weiter- bzw. umgeleitet werden könnten.</p> <p>Der Kunde darf Vertragsprodukte, Dienstleistungen oder technische Daten von Honeywell nicht zur Verwendung für Tätigkeiten verkaufen, übertragen, exportieren oder re-exportieren, die die Konstruktion, Entwicklung, Herstellung, den Einsatz oder die Lagerung nuklearer, chemischer oder biologischer Waffen oder Flugkörper umfassen. Ebenso wenig darf er die Vertragsprodukte, Dienstleistungen oder technischen Daten von Honeywell in Einrichtungen verwenden, die für Aktivitäten in Bezug auf solche Waffen oder Flugkörper eingesetzt werden. Außerdem dürfen Vertragsprodukte, Dienstleistungen oder technische Daten von Honeywell nicht im Zusammenhang mit Tätigkeiten verwendet werden, die Kernspaltung oder -fusion oder die Verwendung oder Handhabung von nuklearem Material umfassen.</p> <p>Der Kunde erklärt, garantiert und stimmt zu, dass der Kunde keine "Sanktionierte Person" ist, womit eine natürliche Person oder Organisation bezeichnet wird, die (i) in der Liste der "Specially Designated Nationals and Blocked Persons", in der "Sectoral Sanctions Identifications List", die jeweils vom U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control ("OFAC" - Ausfuhrkontrollbehörde des US-amerikanischen Finanzministeriums) herausgegeben werden, oder in einer anderen, von einer US-amerikanischen Bundesbehörde, einer sonstigen Behörde oder gemäß der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik der Europäischen Union herausgegebenen Liste wirtschaftlicher Sanktionen aufgeführt ist, (ii) errichtet wurde nach dem Recht eines Landes, ihren gewöhnlichen Aufenthalt in einem Land hat oder sich dort befindet, das den Sanktionen der von der OFAC oder dem U.S. Department of State (US-amerikanisches Außenministerium) verhängten Sanktionen unterliegt (jeweils "Sanktioniertes Land", wobei zum Zeitpunkt der Erstellung dieser AVB Kuba, der Iran, Nordkorea, Syrien und die Krim-Region hiervon umfasst werden) oder (iii) insgesamt zu mindestens 50 % unmittelbar oder mittelbar im Eigentum oder unter der Kontrolle von mindestens einer Sanktionierten Person steht.</p> <p>Der Kunde hält derzeit und künftig alle von der OFAC, dem U.S. Department of State, der Europäischen Union oder dem Vereinigten Königreich erlassenen Rechtsvorschriften hinsichtlich Wirtschaftssanktionen ("Sanktionsvorschriften") ein. Der Kunde wird Sanktionierten Personen oder Gruppen von Sanktionierten Personen weder unmittelbar noch mittelbar in irgendeiner Funktion an einem Teil dieser Transaktion oder der Erfüllung im Rahmen dieser Transaktion beteiligen. Der Kunde wird keine Handlungen vornehmen, durch die Honeywell gegen die Sanktionsvorschriften verstoßen würde.</p> <p>Der Kunde wird Produkte, Technologie oder Software von Honeywell nicht in nachfolgender Weise verkaufen, ausführen, wiederausführen, umleiten oder anderweitig übertragen: (i) an Sanktionierte Personen oder (ii) für Zwecke, die unter einem von der US-Regierung erlassenen Sanktionsprogramm verboten sind.</p> <p>Die Nichteinhaltung dieser Bestimmung durch den Kunden wird als wesentlicher Verstoß angesehen; der Kunde wird Honeywell unverzüglich benachrichtigen, falls er gegen diese Bestimmungen verstößt oder Grund zur Annahme hat, dass er dagegen verstoßen wird. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, dass Honeywell sämtliche erforderlichen Maßnahmen zur Sicherstellung der vollständigen Einhaltung aller Sanktionsvorschriften ergreifen kann, ohne dass Honeywell dadurch irgendeine Haftung übernimmt.</p>
<p>20. Taxes. Honeywell's pricing excludes all taxes (including but not limited to, sales, use, excise, value-added, and other similar taxes), tariffs and duties (including but not limited to, amounts imposed upon the Product(s) or bill of material thereof under any applicable trade law, and charges (collectively "Taxes"). Company will pay all Taxes resulting from this Agreement or Honeywell's performance under this Agreement, whether imposed, levied, collected, withheld, or assessed now or later. If Honeywell is required to impose, levy, collect, withhold or assess any Taxes on any transaction under this Agreement, then in addition to the purchase price, Honeywell will invoice Company for such Taxes unless Company furnishes Honeywell with an exemption certificate or other documentation sufficient to verify exemption from the Taxes. Such exemption certificate will be provided by Company to Honeywell at the time of order placement or to the next possible point in time. If any Taxes are required to be withheld from amounts paid or payable to Honeywell under this Agreement: (a) such withholding amount will not be deducted from the amounts due Honeywell as originally priced; (b) Company will pay the Taxes on behalf of Honeywell to the relevant taxing authority in accordance with applicable law; and (c) Company will forward to Honeywell, within sixty (60) calendar days of payment, proof of Taxes paid sufficient to establish the withholding amount and the recipient. Subject to Section 14, in no event will Honeywell be liable for Taxes paid or payable by Company. This clause will survive expiration or any termination of this Agreement.</p>	<p>20. Steuern. Die Preise von Honeywell verstehen sich ohne Steuern (insbesondere ohne Verkaufs-, Gebrauchs-, Verbrauchs- und Umsatzsteuern oder andere vergleichbare Steuern), Zölle und Abgaben (insbesondere ohne ggf. geltende handelsrechtliche Aufschläge auf das/die Vertragsprodukt/e oder die dazugehörige Materialstückliste und Gebühren (zusammen als "Steuern" bezeichnet)). Der Kunde zahlt alle auf Grundlage dieser AVB oder der Leistung von Honeywell unter diesen AVB entstehenden Steuern, gleich ob diese derzeit oder zu einem späteren Zeitpunkt auferlegt, erhoben, eingezogen, einbehalten oder festgesetzt werden. Ist Honeywell verpflichtet, Steuern auf eine Transaktion unter diesen AVB aufzuerlegen, zu erheben, einzuziehen, einzubehalten oder festzusetzen, berechnet Honeywell dem Kunden diese Steuern zusätzlich zum Kaufpreis, sofern der Kunde nicht eine Freistellungsbescheinigung oder einen sonstigen hinreichenden Nachweis über die Befreiung von den Steuern vorlegt. Die Freistellungsbescheinigung legt der Kunde Honeywell bei Aufgabe der Bestellung oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt vor. Müssen Steuern von Beträgen einbehalten werden, die gemäß diesen AVB an Honeywell gezahlt wurden oder zu zahlen sind, gilt Folgendes: (a) dieser Einbehalt wird nicht von den Honeywell gemäß ursprünglicher Bepreisung geschuldeten Beträgen abgezogen, (b) der Kunde zahlt die Steuern im Namen von Honeywell in Übereinstimmung mit geltendem Recht an die betreffende Steuerbehörde und (c) der Kunde leitet einen Nachweis über die Zahlung der Steuern mit hinreichenden Angaben zum Betrag des Einbehalts und dessen Empfänger innerhalb von sechzig (60) Kalendertagen an Honeywell weiter. Vorbehaltlich Ziffer 14 haftet Honeywell in keinem Fall für vom Kunden</p>

21. Notices. Every notice between the parties relating to the performance or administration of this Agreement will be made in writing and, if to Company, to Company's authorized representative or, if to Honeywell, to Honeywell's authorized representative. All notices required under this Agreement will be deemed received either: **(a)** two calendar days after mailing by certified mail, return receipt requested and postage prepaid; **(b)** one business day after deposit for next day delivery with a commercial overnight carrier provided the carrier obtains a written verification of receipt from the receiving Party; or **(c)** if sent by e-mail, upon receipt of a non-automated response from the receiving Party confirming receipt of the notice. All non-electronic notices must be addressed to the addresses of the Parties detailed in the respective Order.

22. General Provisions.

a) Assignment. Neither Party will assign any rights or obligations under this Agreement without the advance written consent of the other Party, which consent will not be unreasonably withheld or delayed except that either Party may assign this Agreement in connection with the sale or transfer of all or substantially all of the assets of the product line or business to which it pertains. Any attempt to assign or delegate in violation of this clause will be void. Section 354a HGB shall remain unaffected.

b) Commercial Use. Company represents and warrants that any technical data or software provided by Honeywell to Company under this Agreement will not be delivered, directly or indirectly, to any agency of any government in the performance of a contract, or subcontract, with the respective government without the prior written consent of Honeywell.

c) Counterparts. This Agreement may be signed in counterparts (including faxed and any electronic or digital format), each of which will be deemed one and the same original. Reproductions of this executed original (with reproduced signatures) will be deemed to be original counterparts of this Agreement.

d) Headings and Captions. Headings and captions are for convenience of reference only and do not alter the meaning or interpretation of this Agreement.

e) Publicity. Neither Party will issue any press release or make any public announcement relating to the subject matter of this Agreement without the prior written approval of the other Party, except that either Party may make any public disclosure it believes in good faith is required by applicable law or any listing or trading agreement concerning its or its affiliates' publicly-traded securities. Notwithstanding the foregoing, if either Party, or a third party, makes a public disclosure related to this Agreement that is false or damaging to a Party, the aggrieved Party will have the right to make a public response reasonably necessary to correct any misstatement, inaccuracies or material omissions in the initial and wrongful affirmative disclosure without prior approval of the other Party. Neither Party will be required to obtain consent pursuant to this article for any proposed release or announcement that is consistent with information that has previously been made public without breach of its obligations under this clause.

f) Relationship of Parties. The Parties acknowledge that they are independent contractors and no other relationship, including without limitation partnership, joint venture, employment, franchise, master/servant or principal/agent is intended by this Agreement. Neither Party has the right to bind or obligate the other.

g) Remedies. Except where specified to the contrary, the express remedies provided in this Agreement for breaches by Honeywell are in substitution for remedies provided by law or otherwise. If an express remedy fails its essential purpose, then Company's remedy will be a refund of the price paid.

h) Severability. If any provision or portion of a provision of this Agreement is determined to be illegal, invalid, or unenforceable, the validity of the remaining provisions will not be affected. The Parties may agree to replace the stricken provision with a valid and enforceable provision.

gezahlte oder zu zahlende Steuern. Diese Klausel gilt auch nach Ablauf oder Beendigung des Vertrages fort.

21. Mitteilungen. Mitteilungen zwischen den Parteien in Verbindung mit der Durchführung oder Abwicklung des Vertrages erfolgen schriftlich und jeweils an den bevollmächtigten Vertreter des Kunden, wenn sie an den Kunden gerichtet sind, oder an den bevollmächtigten Vertreter von Honeywell, wenn sie an Honeywell gerichtet sind. Alle im Rahmen dieser AVB erforderlichen Mitteilungen gelten als zugegangen, wenn sie entweder: **(a)** zwei Kalendertage nach Versand per freigemachtem Einschreiben mit Rückschein, **(b)** einen Werktag nach Aufgabe für die Zustellung am nächsten Tag durch einen gewerblichen Übernachtzusteller, sofern der Zusteller eine schriftliche Empfangsbestätigung von der empfangenden Partei einholt, oder **(c)** im Falle des E-Mail-Versands bei Erhalt einer nicht automatisierten Antwort von der empfangenden Partei über den Erhalt der Mitteilung. Alle nicht elektronisch erfolgenden Mitteilungen sind an die in der betreffenden Bestellung angegebenen Anschriften der Parteien zu adressieren.

22. Allgemeine Bestimmungen.

a) Abtretung. Keine der Parteien tritt Rechte oder Pflichten unter diesen AVB ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der jeweils anderen Partei ab, wobei die Zustimmung nicht unbillig verweigert oder verzögert werden darf, mit der Ausnahme, dass jede Partei den Vertrag im Zusammenhang mit einem Verkauf oder einer Übertragung aller oder im Wesentlichen aller Vermögensgegenstände der Produktlinie oder des Geschäfts, auf die sie sich beziehen, abtreten darf. Der Versuch einer Abtretung oder Übertragung, die gegen diese Ziffer verstoßen, ist nichtig. § 354a HGB bleibt hiervon unberührt.

b) Gewerbliche Nutzung. Der Kunde sichert zu, die ihm von Honeywell im Rahmen des Vertrages zur Verfügung gestellten technischen Daten oder Software bei der Durchführung eines Vertrages oder Untervertrages mit einer Regierung weder unmittelbar noch mittelbar ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Honeywell an eine Regierungsstelle zu übermitteln.

c) Exemplare. Von diesem Vertrag können mehrere Exemplare (einschließlich solcher im Faxformat und in jeglicher elektronischen oder digitalen Form) unterzeichnet werden, von denen jedes als ein und dasselbe Original gilt. Reproduktionen dieses unterzeichneten Originals (mit reproduzierten Unterschriften) gelten als Originalexemplare des Vertrags.

d) Überschriften und Unterüberschriften. Überschriften und Unterüberschriften dienen lediglich der Übersichtlichkeit und ändern weder die Bedeutung noch die Auslegung dieser AVB.

e) Öffentlichkeitsarbeit. Keine der Parteien gibt ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der jeweils anderen Partei eine Pressemitteilung oder eine öffentliche Bekanntmachung über den Gegenstand dieses Vertrages heraus, mit der Maßgabe, dass jede der Parteien öffentliche Bekanntgaben vornehmen kann, von denen sie nach Treu und Glauben annimmt, dass sie nach geltendem Recht oder nach einem Notierungs- oder Handelsvertrag in Bezug auf die öffentlich gehandelten Wertpapiere der Partei oder der mit ihr verbundenen Unternehmen erforderlich sind. Sollte eine der Parteien oder ein Dritter im Zusammenhang mit diesem Vertrag eine öffentliche Bekanntgabe machen, die falsch ist oder eine der Parteien schädigt, hat die geschädigte Partei ungeachtet des Vorstehenden das Recht, ohne vorherige Zustimmung der jeweils anderen Partei eine Gegendarstellung zu veröffentlichen, um falsche Angaben, Ungenauigkeiten oder wesentliche Auslassungen in dem ursprünglichen und ungerechtfertigten Warnhinweis zu korrigieren. Keine der Parteien ist verpflichtet, die Zustimmung gemäß dieser Ziffer für eine geplante Veröffentlichung oder Bekanntmachung einzuholen, die mit Informationen übereinstimmt, die zuvor ohne Verstoß gegen ihre Pflichten gemäß dieser Ziffer veröffentlicht wurden.

f) Beziehung der Parteien. Die Parteien bestätigen, dass sie unabhängige Vertragspartner sind und dass mit diesem Vertrag keine andere Beziehung, insbesondere keine Partnerschaft, kein Joint Venture, kein Arbeitsverhältnis, kein Franchiseverhältnis und kein Stellvertretungsverhältnis, begründet werden soll. Keine der Parteien hat das Recht, die jeweils andere Partei zu binden oder zu verpflichten.

g) Abhilfemaßnahmen. Sofern nicht anders angegeben, treten die in diesen AVB ausdrücklich vorgesehenen Abhilfemaßnahmen im Falle von Verstößen durch Honeywell an die Stelle von gesetzlich oder anderweitig vorgesehenen Abhilfemaßnahmen. Verfehlt eine ausdrückliche Abhilfemaßnahme ihren wesentlichen Zweck, besteht die Abhilfemaßnahme in einer Rückerstattung des gezahlten Preises an den Kunden.

h) Salvatorische Klausel. Sollte sich eine Bestimmung oder ein Teil einer Bestimmung dieser AVB als undurchführbar und unwirksam erweisen, so wird die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. Die Parteien können vereinbaren, die betreffende Bestimmung durch eine wirksame und durchführbare Bestimmung zu ersetzen.

<p>i) Subcontractors. Honeywell has the right to subcontract its obligations under this Agreement. Use of a subcontractor will not release Honeywell from liability under this Agreement for performance of the subcontracted obligations.</p> <p>j) Survival. Provisions of this Agreement that by their nature should continue in force beyond the completion or termination of the Agreement, or any associated orders, will remain in force.</p> <p>k) Third Party Beneficiaries. Except as expressly provided to the contrary in this Agreement, the provisions of this Agreement are for the benefit of the Parties only and not for the benefit of any third party.</p> <p>l) Waiver. Failure of either Party to enforce at any time any of the provisions of this Agreement will not be construed to be a continuing waiver of any provisions hereunder.</p> <p>m) Company Caused Delay. Honeywell will not be liable for delays caused by Company.</p> <p>n) Change in Control. Change in Control - means any of the following, whether in a single transaction or a series of related transactions and whether or not Company is a party thereto: (i) a sale, conveyance, transfer, distribution, lease, assignment, license or other disposition of all or substantially all of the assets of Company that results in a change in the effective control of the Company; (ii) any consolidation or merger of Company or its controlling affiliates, any dissolution of Company or its controlling affiliates, or any reorganization of one or more of Company or its controlling affiliates; or (iii) any sale, transfer, issuance, or disposition of any equity securities or securities or instruments convertible or exchangeable for equity securities (collectively, "Securities") of Company or its controlling affiliates in which the holders of all of the Securities that may be entitled to vote for the election of any member of a board of directors or similar governing body of Company or such controlling affiliate immediately prior to such transaction(s) hold less than fifty percent (50%) of the Securities that may be entitled to vote for the election of any such member in such entity immediately following such transaction(s).</p> <p>o) Data Access. "Input Data" means data and other information that Company or persons acting on Company's behalf input, upload, transfer or make accessible in relation to, or which is collected from Company or third party devices or equipment by, the Product and/or Service.</p> <p>Customer retains all rights that Company already holds in Input Data. Honeywell and its affiliates have the right to retain, transfer, disclose, duplicate, analyze, modify and otherwise use Input Data to provide, protect, improve or develop Honeywell products or services. Honeywell and its affiliates may also use Input Data for any other purpose provided it is in an anonymized form that does not identify Company. Any Company personal data contained within Input Data shall only be used or processed in accordance with the data privacy terms of this Agreement and applicable law. All information, analysis, insights, inventions and algorithms derived from Input Data by Honeywell and/or its affiliates (but excluding Input Data itself) and any intellectual property rights related thereto, are owned exclusively and solely by Honeywell and its affiliates and are Honeywell confidential information. This Section survives termination of this Agreement.</p> <p>23. Intellectual Property Rights Including Patents. Company recognizes that all rights or industrial ownership either intellectual or other, relating to Services, to Products, or other manufacture belong either to Honeywell or its affiliates, subsidiaries or other divisions or units. The contractual relationship between Honeywell and Company only allows the Company the right to use the Products, and no rights to either modify or reproduce.</p>	<p>i) Unterauftragnehmer. Honeywell ist berechtigt, seine vertraglichen Pflichten durch Unterauftragnehmer erfüllen zu lassen. Die Beauftragung eines Unterauftragnehmers entbindet Honeywell nicht von der Haftung im Rahmen der AVB für die Erfüllung der Pflichten des Unterauftragnehmers im Rahmen dieser Vereinbarung.</p> <p>j) Fortgeltung. Bestimmungen dieser AVB, die ihrer Natur nach über die Erfüllung und Beendigung des Vertrages bzw. etwaige dazugehörige Bestellungen hinaus in Kraft bleiben sollten, bleiben weiterhin gültig.</p> <p>k) Keine Begünstigung Dritter. Sofern in diesen AVB nicht ausdrücklich etwas anderes vorgesehen ist, gelten die Bestimmungen dieser AVB ausschließlich zugunsten der Parteien und nicht zugunsten von Dritten.</p> <p>l) Kein Verzicht. Setzt eine Partei zu irgendeinem Zeitpunkt eine Bestimmung dieser AVB nicht durch, so ist dies nicht als fortwährender Verzicht auf Bestimmungen dieser AVB auszulegen.</p> <p>m) Verzögerungen durch den Kunden. Honeywell haftet nicht für Verzögerungen, die durch den Kunden verursacht werden.</p> <p>n) Änderung der Beherrschungsverhältnisse. "Änderung der Beherrschungsverhältnisse" hat die nachfolgende Bedeutung, gleich ob es sich um eine einzelne Transaktion oder eine Reihe von Transaktionen handelt und ob der Kunde eine Partei derselben ist oder nicht: (i) ein Verkauf, eine Übereignung, Übertragung, Verteilung, Vermietung/Verpachtung, Abtretung, Lizenzierung oder sonstige Verfügung über alle oder im Wesentlichen alle Vermögensgegenstände des Kunden, der bzw. die zu einer Änderung der tatsächlichen Beherrschungsverhältnisse des Kunden führt; (ii) ein Zusammenschluss oder eine Fusion des Kunden oder der ihn beherrschenden verbundenen Unternehmen, eine Auflösung des Kunden oder der ihn beherrschenden verbundenen Unternehmen oder eine Umstrukturierung des Kunden oder mindestens eines der ihn beherrschenden verbundenen Unternehmen oder (iii) ein Verkauf, eine Übertragung, Ausgabe oder Veräußerung von Beteiligungspapieren oder Wertpapieren oder Instrumenten, die in Beteiligungspapiere umgewandelt oder umgetauscht werden können (zusammen "Wertpapiere") des Kunden oder der ihn beherrschenden verbundenen Unternehmen, an denen die Inhaber aller Wertpapiere, die bei der Wahl eines Mitglieds des Aufsichtsrats oder eines ähnlichen Leitungsorgans des Kunden oder eines solchen beherrschenden verbundenen Unternehmens unmittelbar vor der/den Transaktion(en) ggf. stimmberechtigt sind, weniger als fünfzig Prozent (50 %) der Wertpapiere halten, die unmittelbar nach der/den Transaktion(en) bei der Wahl eines solchen Mitglieds des Unternehmens ggf. stimmberechtigt sind.</p> <p>o) Zugriff auf Daten. "Eingabedaten" bezeichnen Daten oder sonstige Informationen, die der Kunde oder im Namen des Kunden handelnde Personen im Zusammenhang mit den Vertragsprodukten und/oder Leistungen eingeben, hochladen, übertragen oder zugänglich machen oder die durch die Vertragsprodukte und/oder Leistungen vom Kunden oder von Geräten oder Ausrüstung Dritter erhoben werden.</p> <p>Der Kunde behält alle Rechte, die der Kunde bereits an den Eingabedaten besitzt. Honeywell und die mit Honeywell verbundenen Unternehmen haben das Recht, Eingabedaten zu speichern, zu übermitteln, offenzulegen, zu duplizieren, zu analysieren, zu ändern und anderweitig zu nutzen, um Produkte und Dienstleistungen von Honeywell zur Verfügung zu stellen, zu schützen, zu verbessern oder zu entwickeln. Honeywell und die mit Honeywell verbundenen Unternehmen dürfen Eingabedaten auch für andere Zwecke verwenden, sofern dies in anonymisierter Form erfolgt, die den Kunden nicht identifiziert. In Eingabedaten enthaltene personenbezogene Daten des Kunden dürfen ausschließlich in Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen dieser AVB und geltendem Recht verwendet oder verarbeitet werden. Alle Informationen, Analysen, Erkenntnisse, Erfindungen und Algorithmen, die von Honeywell und/oder den mit Honeywell verbundenen Unternehmen aus den Eingabedaten abgeleitet werden (mit Ausnahme der Eingabedaten selbst), sowie alle damit verbundenen Rechte an geistigem Eigentum sind alleiniges Eigentum von Honeywell und der mit ihm verbundenen Unternehmen und stellen vertrauliche Informationen von Honeywell dar. Diese Ziffer gilt nach Beendigung des Vertrages fort.</p> <p>23. Rechte an geistigem Eigentum einschließlich Patenten. Der Kunde erkennt an, dass sämtliche Rechte an geistigem Eigentum, unabhängig davon, ob es sich um Urheberrechte, gewerbliche Schutzrechte oder sonstige Rechte handelt, in Bezug auf Leistungen, Vertragsprodukte oder andere Erzeugnisse entweder Honeywell oder den mit Honeywell verbundenen Unternehmen, Tochtergesellschaften oder sonstigen Geschäftsbereichen oder Einheiten gehören. Das Vertragsverhältnis zwischen Honeywell und dem Kunden räumt dem Kunden lediglich das Recht ein, die Vertragsprodukte zu verwenden, nicht aber das Recht, sie zu verändern oder zu vervielfältigen.</p>
---	--

<p>24. Data Privacy. For purposes of this Agreement, "Applicable Data Privacy Laws" means applicable data protection, privacy, breach notification, or data security laws or regulations; "Personal Data" is any information that is subject to, or otherwise afforded protection under, Applicable Data Privacy Laws and that relates to an identified or identifiable natural person; an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person, or as that term (or similar variants) may otherwise be defined in Applicable Data Privacy Laws.</p>	<p>24. Datenschutz. Im Sinne dieser AVB bezeichnen "Geltende Datenschutzgesetze" geltende Gesetze oder Verordnungen zum Datenschutz, zum Schutz der Privatsphäre, zur Meldung von Datenschutzverletzungen oder zur Datensicherheit; "Personenbezogene Daten" sind alle Informationen, die den Geltenden Datenschutzgesetzen unterliegen oder anderweitig durch diese geschützt sind und sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen; eine identifizierbare natürliche Person ist eine Person, die unmittelbar oder mittelbar identifiziert werden kann, insbesondere durch Zuordnung zu einer Kennung wie einem Namen, einer Kennnummer, Standortdaten, einer Online-Kennung oder einem oder mehreren besonderen Merkmalen, die Ausdruck der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser natürlichen Person sind, oder wie dieser Begriff (oder ähnliche Varianten) ggf. anderweitig in den Geltenden Datenschutzgesetzen definiert wird.</p>
<p>Each Party may process Personal Data in the form of business contact details relating to individuals engaged by the other Party or its affiliates ("Staff") for the purposes of performing each Party's obligations under this Agreement and managing the business relationship between the Parties, including their business communication ("Purposes").</p>	<p>Jede der Parteien kann Personenbezogene Daten in Form von geschäftlichen Kontaktdaten in Bezug auf natürliche Personen, die von der jeweils anderen Partei oder der mit ihr verbundenen Unternehmen eingesetzt werden ("Personal"), für die Zwecke der Erfüllung der vertraglichen Pflichten einer jeden Partei und die Verwaltung der Geschäftsbeziehung zwischen den Parteien, einschließlich der geschäftlichen Kommunikation, ("Zwecke") verarbeiten.</p>
<p>The Parties will process such Personal Data as independent data controllers in accordance with the terms of this Agreement and Applicable Data Privacy Laws. Each Party will comply with the following: (a) ensure the lawfulness of their data collection and the lawfulness of data transfer to the other Party; (b) implement appropriate security measures to protect Personal Data provided by the other Party against accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorized disclosure, or (remote) access; (c) protect Personal Data provided by the other Party against unlawful processing by its Staff, including unnecessary collection, transfer, or processing, beyond what is strictly necessary for the Purposes; (d) prior to any transfer of Personal Data, impose all obligations on third parties involved, as required by this Agreement and Applicable Data Privacy Laws; and (e) securely delete such Personal Data once it is no longer required for the Purposes.</p>	<p>Die Parteien verarbeiten Personenbezogenen Daten als unabhängige Datenverantwortliche in Übereinstimmung mit den Bestimmungen dieser AVB und den Geltenden Datenschutzgesetzen. Jede Partei wird Folgendes beachten: sie (a) stellt die Rechtmäßigkeit ihrer Datenerhebung und Datenübermittlung an die jeweils andere Partei sicher, (b) setzt geeignete Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz der von der anderen Partei zur Verfügung gestellten Personenbezogenen Daten vor zufälliger oder unrechtmäßiger Vernichtung, Verlust, Veränderung, unbefugter Offenlegung oder (Fern-)Zugriff ein, (c) schützt die von der anderen Partei zur Verfügung gestellten Personenbezogenen Daten vor unrechtmäßiger Verarbeitung durch ihr Personal, einschließlich unnötiger Erhebung, Übermittlung und Verarbeitung über das für die Zwecke unbedingt erforderliche Maß hinaus, (d) erlegt beteiligten Dritten vor einer Übermittlung Personenbezogener Daten alle gemäß diesen AVB und den Geltenden Datenschutzgesetzen erforderlichen Verpflichtungen auf und (e) löscht Personenbezogenen Daten auf sichere Weise, sobald diese nicht mehr für die Zwecke benötigt werden.</p>
<p>Each Party shall be responsible for providing necessary information and notifications required by Applicable Data Privacy Laws to its Staff. For purposes of clarity, Honeywell will process any Personal Data concerning the other Party's Staff in accordance with Applicable Data Privacy Laws; Honeywell provides details on how it is processing Personal Data in its website privacy statement, which may be amended from time to time and is accessible at https://www.honeywell.com/en-us/privacy-statement, and the other Party shall furnish Honeywell's privacy statement to any of its Staff whose Personal Data is so provided to Honeywell by the other Party Where appropriate and in accordance with Applicable Data Privacy Laws, each Party shall inform its own Staff that they may exercise their rights in respect of the processing of their Personal Data against the other Party by sending a request with proof of identity to the other Party's address set forth in this Agreement or provided otherwise by the other Party in this regard.</p>	<p>Jede der Parteien ist für die Bereitstellung der nach den Geltenden Datenschutzgesetzen geforderten notwendigen Informationen und Mitteilungen gegenüber ihrem Personal verantwortlich. Klarstellend wird festgehalten, dass Honeywell Personenbezogene Daten in Bezug auf das Personal der anderen Partei in Übereinstimmung mit den Geltenden Datenschutzgesetzen verarbeitet; Honeywell stellt Einzelheiten über die Art und Weise ihrer Verarbeitung von Personenbezogenen Daten in der jeweils gültigen Fassung ihrer Datenschutzerklärung auf ihrer Webseite, die unter https://www.honeywell.com/en-us/privacy-statement abrufbar ist, zur Verfügung. Die andere Partei stellt ihrem jeweiligen Personal, dessen Personenbezogene Daten sie Honeywell entsprechend überlässt, die Datenschutzerklärung von Honeywell zur Verfügung. Falls zutreffend und im Einklang mit den Geltenden Datenschutzgesetzen informiert jede Partei ihr eigenes Personal darüber, dass es seine Rechte in Bezug auf die Verarbeitung seiner Personenbezogenen Daten gegenüber der anderen Partei geltend machen kann, indem es einen Antrag mit Identitätsnachweis an die in diesen AVB angegebene oder von der anderen Partei anderweitig mitgeteilte Anschrift der anderen Partei sendet.</p>
<p>Where a Party's Personal Data are transferred to a country that has not been deemed to provide an adequate level of protection for Personal Data by Applicable Data Privacy Laws, the other Party will either enter into or apply legally recognized international data transfer mechanisms, including: (1) Standard Contractual Clauses adopted or approved by the competent supervisory authority or legislator; (2) binding Corporate Rules which provide adequate safeguards; or (3) any other similar program or certification that is recognized as providing an adequate level of protection in accordance with Applicable Data Privacy Laws.</p>	<p>Werden Personenbezogene Daten einer Partei in ein Land übermittelt, von dem auf der Grundlage der Geltenden Datenschutzgesetze angenommen wird, dass es kein angemessenes Schutzniveau für Personenbezogene Daten bietet, hat die jeweils andere Partei rechtlich anerkannte internationale Datenübermittlungsmechanismen einzuführen oder anzuwenden; hierzu zählen: (1) Standardvertragsklauseln, die von der zuständigen Aufsichtsbehörde oder dem zuständigen Gesetzgeber angenommen oder genehmigt wurden, (2) verbindliche Unternehmensregeln, die angemessene Schutzmaßnahmen bieten, oder (3) ein Programm oder eine Zertifizierung ähnlicher Art, dessen bzw. deren Schutzniveau in Übereinstimmung mit den Geltenden Datenschutzgesetzen als angemessen anerkannt wird.</p>
<p>25. Entire Agreement. This Agreement constitutes the entire agreement between the Parties with respect to the subject matter hereof and supersedes all previous agreements, communications, or representations, either verbal or written between the Parties hereto. Any oral understandings are expressly excluded. This Agreement may not be changed, altered, supplemented or added to except by the mutual written consent of the Parties' authorized representatives.</p>	<p>25. Keine Nebenabreden. Dieser Vertrag stellt die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien in Bezug auf den Gegenstand des Vertrages dar und ersetzt alle früheren mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen, Mitteilungen und Zusicherungen zwischen den Parteien. Mündliche Vereinbarungen sind ausdrücklich ausgeschlossen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.</p>
<p>26. Obsolescence. For purposes of this Agreement, obsolete means a Products' status declared by Honeywell, at its sole discretion, based on a Product becoming superseded, discontinued or reduced in manufacture. If Honeywell determines that some or all of the requirements of this Agreement can no longer be satisfied due to an obsolescence issue, Honeywell will promptly notify Company of the obsolescence. Honeywell will have no liability</p>	<p>26. Obsoleszenz. Für die Zwecke dieser AVB bezeichnet "obsolet" den von Honeywell nach eigenem Ermessen erklärten Status eines Vertragsprodukts, der darauf beruht, dass das Vertragsprodukt ersetzt wird oder seine Produktion eingestellt oder reduziert wurde. Stellt Honeywell fest, dass einige oder alle Anforderungen dieser AVB aufgrund Obsoleszenz nicht mehr erfüllt werden können, informiert Honeywell den Kunden über die Obsoleszenz unverzüglich. Für als obsolet erklärte Vertragsprodukte haftet Honeywell nicht. In diesem Fall</p>

<p>for Products declared obsolete. In such an event, Honeywell will use reasonable commercial efforts to suggest a Product migration strategy to Company.</p>	<p>unternimmt Honeywell angemessene geschäftliche Anstrengungen, um dem Kunden einen Vorschlag für eine Migrationsstrategie in Bezug auf das Vertragsprodukt zu unterbreiten.</p>
<p>27. Product Substitution. In the event of a change in local product regulations, Honeywell may, at its discretion, substitute part numbers ordered by Company with those providing the same product form, fit and function as the originally ordered part number.</p>	<p>27. Produktsubstitution. Bei Änderung der vor Ort geltenden Produktvorschriften kann Honeywell nach eigenem Ermessen die vom Kunden bestellten Teilenummern durch solche ersetzen, die die gleiche Produktform, Passform und Funktion wie die ursprünglich bestellte Teilnummer aufweisen.</p>
<p>28. Product Compatibility. Honeywell does not represent that the Product is compatible with any specific third-party hardware or software other than as expressly specified by Honeywell. Company is responsible for providing and maintaining an operating environment with at least the minimum standards specified by Honeywell. Company understands that it is solely in Company's remit to implement and maintain reasonable and appropriate security measures relating to the Product, the information used therein, and the network environment. This includes complying with applicable cybersecurity standards and best practices, including but not limited to the Federal Trade Commission consent decrees and other declarations of reasonable and appropriate security measures, the National Institute of Standards and Technology ("NIST") Cybersecurity Framework and NIST Alerts, InfraGard Alerts, and the United States Computer Emergency Readiness Team Alerts and Bulletins, and their equivalents. If a Cybersecurity Event occurs related to the Products, Company shall promptly notify Honeywell of the Cybersecurity Event. "Cybersecurity Event" shall mean actions taken through the use of computer networks that result in an actual or potentially adverse effect on an information system and/or the information residing therein. Company understands that it is solely in its own remit to promptly use its best efforts to detect, respond, and recover from such a Cybersecurity Event. This includes Company taking reasonable steps to immediately remedy any Cybersecurity Event and prevent any further Cybersecurity Event at Company's expense in accordance with applicable laws, regulations, and standards. Company further agrees that Company will use its best efforts to preserve forensic data and evidence in its response to a Cybersecurity Event. Company will provide and make available this forensic evidence and data to Honeywell. Honeywell shall not be liable for damages caused a Cybersecurity Event resulting from Company's failure to comply with the Agreement or Company's failure to maintain reasonable and appropriate security measures. Company is responsible for all such damages. Where Company is not the end-user of the Product, Company represents and warrants that it will require its customers to comply with the above Cybersecurity Event provisions. COMPANY ACKNOWLEDGES THAT HONEYWELL HAS NO OBLIGATION TO PROVIDE ANY FORM OF CYBERSECURITY OR DATA PROTECTION RELATING TO THE OPERATION OF THE PRODUCT OR THE NETWORK ENVIRONMENT. COMPANY FURTHER ACKNOWLEDGES THAT HONEYWELL HAS NO OBLIGATION TO GUARANTEE CONTINUED OPERATION AND FUNCTIONALITY OF THE PRODUCT BEYOND THE STATED LIFECYCLE OF THE PRODUCT.</p>	<p>28. Produktkompatibilität. Honeywell sichert nicht zu, dass das Vertragsprodukt mit der Hard- oder Software eines bestimmten Dritten in einer anderen als von Honeywell ausdrücklich angegebenen Weise kompatibel ist. Der Kunde ist für die Bereitstellung und Aufrechterhaltung einer Betriebsumgebung verantwortlich, die den von Honeywell vorgegebenen Mindeststandards genügt. Dem Kunden ist bekannt, dass es ausschließlich in seinem Aufgabengebiet liegt, angemessene und geeignete Sicherheitsmaßnahmen in Bezug auf das Vertragsprodukt, die darin verwendeten Informationen und die Netzwerkumgebung umzusetzen und aufrechtzuerhalten. Dazu gehört die Einhaltung geltender Cybersicherheitsstandards und optimaler Verfahren, insbesondere der von der <i>Federal Trade Commission</i> (US-Bundeshandelskommission) herausgegebenen Zustimmungsbeschlüsse und anderer Erklärungen über angemessene und geeignete Sicherheitsmaßnahmen, des Cybersicherheitsrahmens des <i>National Institute of Standards and Technology</i> ("NIST") (US-amerikanisches Nationales Institut für Standards und Technologie) und der NIST-Warnungen, der InfraGard-Warnungen und der Warnungen und Bulletins des <i>United States Computer Emergency Readiness Team</i> (US-amerikanisches Computersicherheits-Ereignis- und Reaktionsteam) sowie deren Entsprechungen. Tritt ein auf die Vertragsprodukte bezogener Cybersicherheitsvorfall ein, hat der Kunde Honeywell darüber umgehend zu unterrichten. "Cybersicherheitsvorfall" bezeichnet Handlungen, die durch die Nutzung von Computernetzwerken vorgenommen werden und zu einer tatsächlich oder potenziell nachteiligen Auswirkung auf ein Informationssystem und/oder die darin enthaltenen Informationen führen. Dem Kunden ist bekannt, dass es allein in seinem Aufgabengebiet liegt, sich sofort nach besten Kräften zu bemühen, einen solchen Cybersicherheitsvorfall zu erkennen, darauf zu reagieren und ihn zu überwinden. Dazu gehört, dass der Kunde bei einem Cybersicherheitsvorfall angemessene Schritte zur sofortigen Abhilfe ergreift und auf seine Kosten in Übereinstimmung mit geltenden Gesetzen, Vorschriften und Standards einen weiteren Cybersicherheitsvorfall verhindert. Weiterhin erklärt sich der Kunde dazu bereit, sich nach besten Kräften zu bemühen, bei seiner Reaktion auf einen Cybersicherheitsvorfall forensische Daten und Nachweise aufzubewahren. Der Kunde wird Honeywell diese forensischen Nachweise und Daten zur Verfügung stellen und zugänglich machen. Honeywell haftet nicht für Schäden, die durch einen Cybersicherheitsvorfall infolge Nichteinhaltung dieser AVB durch den Kunden oder dessen Versäumnis, angemessene und geeignete Sicherheitsmaßnahmen aufrechtzuerhalten, verursacht werden. Der Kunde ist für sämtliche derartigen Schäden verantwortlich. Ist der Kunde nicht der Endnutzer des Vertragsprodukts, sichert er zu, von seinen Kunden die Einhaltung der vorgenannten Bestimmungen in Bezug auf Cybersicherheitsvorfälle zu verlangen. DER KUNDE ERKENNT AN, DASS HONEYWELL IN KEINER WEISE VERPFLICHTET IST, FÜR CYBERSICHERHEIT- ODER DATENSCHUTZ IN BEZUG AUF DEN BETRIEB DES VERTRAGSPRODUKTS ODER DIE NETZWERKUMGEBUNG ZU SORGEN. WEITERHIN ERKENNT DER KUNDE AN, DASS HONEYWELL NICHT VERPFLICHTET IST, DIE FORTLAUFENDE BETRIEBS- UND FUNKTIONSFÄHIGKEIT DES VERTRAGSPRODUKTS ÜBER DESSEN ANGELEGEBENE LEBENSDAUER HINAUS ZU GARANTIEREN.</p>
<p>29. EXTENDED PRODUCER RESPONSABILITY. Company shall comply with all laws and regulations providing for any mandatory extended producer responsibility concerning the management of waste (e.g. EU WEEE Directive 2012/19/EU and EU Battery Directive 2006/66/EC as amended from time to time and implemented by member states) applying as a result of Company's sale of the Products, including any obligations and requirements placed upon Company as a result of Company qualifying as "producer" thereunder. If Company qualifies as "producer" under said applicable laws and regulations in a country which is not the country where Honeywell selling entity is established, Company shall be responsible for all costs, obligations, and liabilities in respect of the preparing for re-use, recycling, recovery and disposal as applicable of the Products, accessories and packaging, and related labelling and registrations pursuant to said applicable laws and regulations. Company shall indemnify on demand Honeywell from and against all claims, demands, actions, awards, judgments, settlements, costs, expenses, liabilities, damages and losses (including all interest, fines, penalties and legal and other professional costs and expenses) incurred by Honeywell arising out of or in connection with any failure by Company to comply with its obligations under this clause.</p>	<p>29. ERWEITERTE HERSTELLERVERANTWORTUNG. Der Kunde ist verpflichtet, alle Gesetze und sonstigen Rechtsvorschriften einzuhalten, die eine obligatorische erweiterte Herstellerverantwortung in Bezug auf die Abfallbewirtschaftung vorsehen (z. B. die EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die EU-Batterierichtlinie 2006/66/EG in ihrer jeweils gültigen, von den Mitgliedstaaten umgesetzten Fassung) und infolge des Verkaufs der Vertragsprodukte durch den Kunden Anwendung finden, einschließlich aller Verpflichtungen und Anforderungen, die dem Kunden aufgrund seiner Eigenschaft als "Hersteller" i.S.d. Gesetze und sonstigen Rechtsvorschriften auferlegt werden. Wenn der Kunde gemäß den genannten geltenden Gesetzen und sonstigen Rechtsvorschriften als "Hersteller" in einem Land eingestuft wird, das nicht das Land ist, in dem die Honeywell-Verkaufseinheit ihren Sitz hat, ist der Kunde für alle Kosten, Verpflichtungen und Verbindlichkeiten im Zusammenhang mit der Vorbereitung der Wiederverwendung, des Recyclings, der Verwertung und der Entsorgung der Vertragsprodukte, des Zubehörs und der Verpackung sowie der entsprechenden Kennzeichnung und Registrierung gemäß den genannten geltenden Gesetzen und Vorschriften verantwortlich. Auf Verlangen stellt der Kunde Honeywell von allen Ansprüchen, Forderungen, Klagforderungen, Ansprüchen aus Schiedssprüchen, Urteilen und Vergleichen, Kosten, Ausgaben, Verbindlichkeiten, Schadensersatzansprüchen und Verlusten (einschließlich aller Zinsen, Buß- und Strafgebühren sowie Rechts- und sonstigen fachlichen Beratungskosten und -auslagen), die Honeywell aus</p>

30. Modifications. Honeywell may unilaterally modify, amend, supplement or otherwise change these terms and conditions of sale at any time in its sole discretion without prior notice. Any such future modification, amendment, supplement or other change (a "Change") shall apply only with respect to orders accepted after the effective date of such Change. As used herein, the term "Agreement" shall include any such future Change. Without limiting the generality of the foregoing, Honeywell may establish terms and conditions which apply to one or more particular Products (including without limitation "shrink wrap" license agreements for software products), and in this event such terms and conditions shall, with respect to the Products addressed therein, supersede this Agreement.

31. Trademark. Company agrees not to remove or alter any indicia of manufacturing origin contained on or within the Products, including without limitation the serial numbers or trademarks on nameplates or cast or machined components.

The following provisions shall apply where Company is distributor under a Honeywell authorized distributor agreement or program: **(a) License and use of trademarks.** Honeywell hereby grants Distributor a non-exclusive, royalty free license during the term of this Agreement to use the trademarks, names and related designs which are, identified by Honeywell to Company, associated with the Products that Company is expressly authorised to sell and only used in the territory in which Distributor is authorized by Honeywell to sell the Products (hereinafter, the "Trademarks"). The Trademarks shall be used solely in connection with the marketing and sale of Products. Upon expiration or termination of this Agreement, Distributor shall immediately cease any and all use of the Trademarks in any manner. The rights granted to the Distributor pursuant to this Agreement are personal to the Distributor and may not be transferred, assigned or sublicensed, by operation of law or otherwise, nor may Distributor delegate its obligations hereunder without the written consent of Honeywell. **(b) Acknowledgement of rights and trademarks.** Distributor acknowledges that Honeywell is the owner of all right, title and interest in, and to, the Trademarks. All goodwill resulting from the use of the Trademarks by Distributor, including any additional goodwill that may develop because of Distributor's use of the Trademarks, shall inure solely to the benefit of Honeywell, and Distributor shall not acquire any rights in the Trademarks by virtue of its use of the Trademarks as granted herein. Distributor shall use the Trademarks in strict conformity with this Agreement and with Honeywell's corporate policy regarding trademark usage as available at: <https://brand.honeywell.com/us/en/login>, or which shall be provided to Distributor from time to time on its request. Distributor shall not (i) use the Trademarks for any unauthorized purpose or in any manner likely to diminish their commercial value; (ii) knowingly use any trademark, name, trade name, domain name, logo or icon similar to or likely to cause confusion with the Trademarks; (iii) make any representation to the effect that the Trademarks are owned by Distributor rather than Honeywell; (iv) attempt to register, register or own in any country: a) the Trademarks; b) any domain name incorporating in whole or in part the Trademarks; or c) any name, trade name, domain name, keyword, social media name or identification or mark that is confusingly similar to the Trademarks; or (v) challenge the validity of Honeywell's ownership of the Trademarks. Distributor further shall not at any time, either during the life of or after expiration of this Agreement, contest the validity of the Trademarks or assert or claim any other right to manufacture, sell or offer for sale products under the Trademarks, or any trademark confusingly similar thereto. Any trademarks, names or domain names or trademark rights acquired by Distributor in violation of this Agreement shall be immediately assigned to Honeywell upon request by Honeywell. **(c)** Upon Honeywell's request, Distributor shall promptly provide Honeywell with representative samples of all advertising and marketing materials, including Internet web pages or designs, containing or referring to the Trademark ("Copy") that Distributor intends to use of a copy which is in use, together with a description of its proposed placement. Such Copy will be provided for review and approval by Honeywell to ensure proper trademark usage by Distributor. Honeywell shall promptly review such Copy received from Distributor and shall not unreasonably withhold its consent or object to use of such Copy. Such Copy shall be deemed disapproved if Honeywell does not provide a reply to Distributor within fifteen (15) business days of Honeywell's receipt of such proposed Copy. Honeywell may refuse to approve, and Distributor shall not distribute, any Copy that derogates, erodes, or tends to tarnish the Trademark, or otherwise diminishes the value of the Trademarks, in Honeywell's opinion. In addition, upon request, Distributor shall also provide representative samples of Copy for approval which differ in substance from prior materials used by Distributor and approved by Honeywell in accordance with the terms of this Agreement. **(d) Infringements.** Distributor shall promptly notify Honeywell of any infringement or potential infringement of the Trademarks in the territory in which Distributor is authorized by Honeywell to sell the Products. Honeywell may decide in its sole discretion whether and what steps should be taken to prevent or terminate infringement of the Trademarks in said territory, including the institution of legal proceedings and settlement of any claim or proceeding. Distributor shall provide or procure reasonable assistance, such as the furnishing of documents and information

oder im Zusammenhang mit einer Nichterfüllung der Verpflichtungen aus dieser Ziffer durch den Kunden entstehen, frei.

30. Änderungen. Honeywell kann diese AVB jederzeit nach eigenem Ermessen ohne vorherige Ankündigung einseitig ändern, ergänzen oder anderweitig abzuändern. Jede solche künftige Änderung, Ergänzung oder sonstige Änderung ("AVB-Änderung") gilt nur für Bestellungen, die nach dem Datum des Inkrafttretens dieser AVB-Änderung angenommen werden. In diesen AVB schließt der Begriff "Vertrag" jede solche künftige AVB-Änderung ein. Ohne die Allgemeingültigkeit des Vorstehenden einzuschränken, kann Honeywell allgemeine Geschäftsbedingungen aufstellen, die für ein oder mehrere bestimmte(s) Vertragsprodukt(e) gelten (einschließlich Schutzhüllenlizenzvereinbarungen für Softwareprodukte "Shrink Wrap License"). In diesem Fall treten diese allgemeinen Geschäftsbedingungen in Bezug auf die darin aufgeführten Vertragsprodukte an die Stelle dieses Vertrages.

31. Marken. Der Kunde verpflichtet sich, keine auf oder in den Vertragsprodukten befindlichen Hinweise auf den Herstellerursprung zu entfernen oder zu verändern; dies umfasst u. a. Seriennummern oder Markenzeichen auf Typenschildern oder gegossenen oder bearbeiteten Bestandteilen.

Die folgenden Bestimmungen gelten, wenn der Kunde Vertriebspartner im Rahmen einer Vertragsvereinbarung oder eines Programms von Honeywell für autorisierte Vertriebspartner ist: **(a) Nutzungsrechte und Nutzung von Markenzeichen.** Honeywell gewährt dem Distributor hiermit während der Laufzeit dieser AVB eine nicht ausschließliche, gebührenfreie Lizenz zur Nutzung der Markenzeichen, Namen und dazugehörigen Gestaltungen, die dem Kunden von Honeywell angezeigt werden, mit den Vertragsprodukten, zu deren Verkauf der Kunde ausdrücklich berechtigt ist, verbunden sind und ausschließlich in dem Gebiet, in dem der Distributor von Honeywell zum Verkauf der Vertragsprodukte autorisiert ist, verwendet werden dürfen ("Marken"). Die Marken dürfen ausschließlich im Zusammenhang mit der Vermarktung und dem Verkauf der Vertragsprodukte verwendet werden. Nach Ablauf oder Beendigung dieser AVB stellt der Distributor unverzüglich jegliche Nutzung der Marken ein. Die dem Distributor gemäß diesen AVB eingeräumten Rechte sind an seine Person gebunden und dürfen weder kraft Gesetzes noch anderweitig übertragen, abgetreten oder unterlizenziert werden, noch darf der Distributor seine Verpflichtungen aus diesen AVB ohne die schriftliche Zustimmung von Honeywell auf andere übertragen. **(b) Anerkennung von Rechten und Markenzeichen.** Der Distributor erkennt an, dass Honeywell Inhaber sämtlicher Rechte, Eigentumsrechte und Ansprüche hinsichtlich der Marken ist. Jeglicher aus der Nutzung der Marken durch den Distributor erwachsende Firmenwert, einschließlich eines etwaig durch die Nutzung der Marken durch den Distributor entstehenden Firmenwerts, wird allein zugunsten von Honeywell wirksam, der Distributor erwirbt aufgrund der ihm in diesen AVB gewährten Nutzung der Marken an diesen keine Rechte. Der Distributor darf die Marken nur unter strenger Einhaltung dieser AVB und der Unternehmensrichtlinien von Honeywell im Hinblick auf die Nutzung von Markenzeichen verwenden. Diese Richtlinien sind unter <https://brand.honeywell.com/us/en/login> verfügbar oder werden dem Distributor jeweils auf Verlangen zur Verfügung gestellt. Der Distributor darf (i) weder die Marken für unzulässige Zwecke oder in einer deren wirtschaftlichen Wert voraussichtlich schmälernenden Weise verwenden, (ii) noch wissenschaftlich Markenzeichen, Namen, Handelsnamen, Domainnamen, Firmen- oder Bildzeichen verwenden, die den Marken ähnlich sind oder mit diesen verwechselt werden können, (iii) noch in einer Weise auftreten oder Aussagen machen, als sei der Distributor und nicht Honeywell Inhaber der Marken, (iv) noch a) die Marken, b) Domainnamen, die die Marken ganz oder teilweise enthalten, oder c) Namen, Handelsnamen, Domainnamen, Schlagworte, Erkennungszeichen in den sozialen Medien, Kennungen oder Markenzeichen, die den Marken zum Verwechseln ähnlich sind, in irgendeinem Land versuchen eintragen zu lassen, eintragen lassen oder besitzen, (v) noch die Gültigkeit der Inhaberschaft von Honeywell an den Marken anfechten. Außerdem darf der Distributor weder zu irgendeinem Zeitpunkt während der Laufzeit der AVB noch nach deren Ablauf die Gültigkeit der Marken anfechten noch irgendein sonstiges Recht geltend machen oder in Anspruch nehmen, Produkte, die den Marken oder diesen zum Verwechseln ähnlichen Marken unterfallen, herzustellen, zu verkaufen oder zum Verkauf anzubieten. Auf Verlangen von Honeywell tritt der Distributor umgehend sämtliche Markenzeichen, Namen und Domainnamen oder Markenzeichenrechte, die er unter Verletzung dieser AVB erworben hat, an Honeywell ab. **(c)** Auf Verlangen von Honeywell hat der Distributor Honeywell unverzüglich repräsentative Muster aller Werbe- und Marketingmaterialien, einschließlich Internet-Webseiten oder Designs, die die Marke enthalten oder auf sie verweisen ("Exemplar") und das derzeit verwendete Exemplar, das der Distributor zu verwenden beabsichtigt, zusammen mit einer Beschreibung der vorgeschlagenen Platzierung, zur Verfügung zu stellen. Dieses Exemplar wird zur Prüfung und Genehmigung durch Honeywell vorgelegt, um die ordnungsgemäße Markennutzung durch den Distributor sicherzustellen. Honeywell hat dieses vom Distributor erhaltene Exemplar umgehend zu prüfen und darf seine Zustimmung oder seinen Widerspruch hinsichtlich der Nutzung dieses Exemplars nicht unbillig verweigern. Die Zustimmung zu diesem Exemplar gilt als nicht erteilt, wenn Honeywell dem Distributor nicht innerhalb von fünfzehn (15) Geschäftstagen ab Eingang des vorgeschlagenen Exemplars bei Honeywell antwortet. Honeywell kann die

<p>and the execution of all reasonably necessary documents, as Honeywell may reasonably request.</p> <p>32. Anti-corruption law and code of business conduct. Company certifies that Company has read, understands, and agrees to abide by the provisions of, the Honeywell Code of Business Conduct (the "Code of Conduct") which is available at: https://www.honeywell.com/who-we-are/integrity-and-compliance. In addition, Company acknowledges and agrees that it will comply with the United States Foreign Corrupt Practices Act (as amended, the "FCPA"), with the Bribery Act 2010 and all other applicable anti-bribery and anti-corruption legislation ("Anti-Corruption Law"). Without limiting the foregoing, Company hereby certifies:</p> <p>a) That it will not, for the purposes of securing an unfair business advantage, directly or indirectly, offer, solicit, pay, give, promise to pay or give, or authorise the payment or giving of any money, gift, or anything of value to:</p> <p>i) any "Restricted Person" defined as: (A) any officer, employee, or person acting in an official capacity for any government, any government department, agency, or instrumentality, any government - controlled entity, or public international organisation; (B) any political party or party official; (C) any candidate for public office; (D) any officer, director, shareholder holding more than ten percent (10%) of the issued shares, employee, or agent of any private customer; or</p> <p>ii) any Person that the Company knows or has reason to know that all or a portion of such money or thing of value will be offered, given, or promised, directly or indirectly, to any Restricted Person.</p> <p>b) That neither the Company nor any of its shareholders, directors, officers, employees, or agents, to its best knowledge, has performed any act which would constitute a violation of, or which would cause Honeywell to be in violation of the FCPA or other Anti-Corruption Law</p> <p>c) That, in the event after execution of this Agreement Company becomes, or proposes to become, a Restricted Person, Company shall immediately notify in writing Honeywell and Honeywell shall have the unilateral right, without provision for any compensation whatsoever, to modify or terminate this Agreement if necessary to ensure compliance with all applicable laws, regulations or policies of the United States or in the jurisdiction(s) where the Company intends to do business.</p> <p>d) That it will maintain accurate books and records in accordance with their internal procedures along with supporting documentation. . Honeywell, at its expense, may audit Company on a continuing basis to determine Company's compliance with the FCPA and other Anti-Corruption Law and with the export and import control laws and regulations applicable by virtue of the Agreement. Company will be advised of such audit not less than thirty (30) days in advance. Company shall prepare for and assist in any such audit.</p> <p>e) That no Restricted Person has a right to share either directly or indirectly in the commissions of any contract obtained pursuant to this Agreement or in any commission payable under this Agreement.</p> <p>f) That it has not employed or compensated and will not employ or compensate any current or former employees or officials of the government of the United States or the United Kingdom or</p>	<p>Zustimmung zu Exemplaren, die die Marke nach Ansicht von Honeywell beeinträchtigen, untergraben oder möglicherweise deren Ansehen beschädigen oder in sonstiger Weise den Wert der Marken mindern, verweigern, und der Distributor darf solche Exemplare nicht verbreiten. Darüber hinaus muss der Distributor auf Verlangen repräsentative Muster des Exemplars zur Genehmigung vorlegen, die sich wesentlich von den zuvor vom Distributor verwendeten und von Honeywell gemäß den Bestimmungen dieser AVB genehmigten Exemplaren unterscheiden. (d) Verletzungen. Der Distributor hat Honeywell umgehend über jede Verletzung oder mögliche Verletzung der Marken in dem Gebiet, in dem er von Honeywell zum Verkauf der Vertragsprodukte autorisiert ist, zu unterrichten. Es liegt im alleinigen Ermessen von Honeywell, ob und welche Schritte zur Verhinderung oder Beendigung der Verletzung der Marken im genannten Gebiet unternommen werden sollten; dies umfasst u.a. die Einleitung von Gerichtsverfahren sowie die Beilegung von Ansprüchen oder Verfahren. Auf berechtigtes Verlangen von Honeywell leistet der Distributor zumutbare Unterstützung, z. B. die Vorlage von Dokumenten und Informationen sowie die Ausfertigung von Dokumenten, die bei angemessener Betrachtung erforderlich sind.</p> <p>32. Korruptionsbekämpfungsgesetze und Verhaltenskodex im Geschäftsverkehr Der Kunde bestätigt, dass er den Verhaltenskodex von Honeywell ("Verhaltenskodex"), der unter https://www.honeywell.com/who-we-are/integrity-and-compliance, abrufbar ist, gelesen und verstanden hat, und verpflichtet sich, die darin enthaltenen Bestimmungen einzuhalten. Darüber hinaus erkennt der Kunde an und erklärt sich damit einverstanden, den <i>United States Foreign Corrupt Practices Act</i> (US-amerikanisches Gesetz zur Verhinderung der Bestechung ausländischer staatlicher Amtsträger und zur Einhaltung bestimmter, diesbezüglicher Buchhaltungsregeln) (in seiner jeweils gültigen Fassung, "FCPA"), den <i>Bribery Act 2010</i> (Gesetz zur Korruptionsbekämpfung des Vereinigten Königreichs) und alle anderen geltenden Gesetze zur Bekämpfung von Bestechung und Korruption ("Korruptionsbekämpfungsgesetze") einhalten wird. Ohne Einschränkung des Vorstehenden bestätigt der Kunde hiermit,</p> <p>a) dass er einer Ausgeschlossenen Person oder Übermittelnden Person weder unmittelbar noch mittelbar Geld, Geschenke oder andere Gegenstände von Wert anbieten, von ihr erbitten, bezahlen, übergeben noch deren Bezahlung oder Übergabe versprechen oder genehmigen wird, um sich einen unlauteren Geschäftsvorteil zu verschaffen, wobei</p> <p>i) jeweils als "Ausgeschlossene Person" definiert sind: (A) leitende Angestellte, Mitarbeiter oder Personen, die in amtlicher Funktion für eine Regierung, eine staatliche Stelle, eine Behörde oder staatliche Einrichtung, eine von einer Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung oder eine staatliche internationale Organisation handeln, (B) politische Parteien oder Parteifunktionäre, (C) Kandidaten für ein öffentliches Amt, (D) Führungskräfte, Direktoren, Anteilhaber, die mehr als zehn Prozent (10 %) der ausgegebenen Anteile halten, Mitarbeiter oder Beauftragte von Privatkunden oder</p> <p>ii) jeweils als Übermittelnde Person alle Personen definiert sind, hinsichtlich derer der Kunde weiß oder Grund zu der Annahme hat, dass sie das Geld oder den Wertgegenstand ganz oder teilweise unmittelbar oder mittelbar einer Ausgeschlossenen Person anbieten, übergeben oder versprechen werden,</p> <p>b) dass weder der Kunde noch einer seiner Anteilseigner, Direktoren, leitenden Angestellten, Mitarbeiter oder Beauftragten nach bestem Wissen eine Handlung durchgeführt hat, die einen Verstoß gegen das FCPA oder andere Korruptionsbekämpfungsgesetze darstellen oder einen solchen Verstoß seitens Honeywell verursachen würde,</p> <p>c) dass für den Fall, dass der Kunde nach Unterzeichnung dieser AVB eine Ausgeschlossene Person wird oder beabsichtigt, eine solche zu werden, er Honeywell unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen hat, und dass Honeywell dann das einseitige Recht hat, diese AVB ohne jegliche Entschädigung zu ändern oder zu kündigen, falls dies erforderlich ist, um die Einhaltung aller geltenden Gesetze, sonstigen Rechtsvorschriften oder Richtlinien der Vereinigten Staaten oder der Rechtsordnung(en), in der/denen der Kunde Geschäfte zu tätigen beabsichtigt, sicherzustellen,</p> <p>d) dass er in Übereinstimmung mit seinen internen Verfahren genaue Bücher und Aufzeichnungen mit entsprechenden Belegen führen wird. Honeywell ist berechtigt, den Kunden auf eigene Kosten fortlaufend zu prüfen, um festzustellen, ob der Kunde das FCPA und andere Korruptionsbekämpfungsgesetze sowie die aufgrund der AVB geltenden Gesetze und sonstigen Rechtsvorschriften zur Ausfuhr- und Einfuhrkontrolle einhält. Dem Kunden wird eine solche Prüfung mindestens dreiBig (30) Tage im Voraus angekündigt. Der Kunde ist zur Vorbereitung und Mitwirkung hinsichtlich einer solchen Prüfung verpflichtet,</p> <p>e) dass keine der Ausgeschlossenen Personen ein Recht auf unmittelbare oder mittelbare Beteiligung an den Provisionen für Verträge, die im Rahmen dieser AVB abgeschlossen wurden, oder an den im Rahmen dieser AVB zu zahlenden Provisionen hat,</p> <p>f) dass er keine gegenwärtigen oder ehemaligen Mitarbeiter oder Beamten der Regierung der Vereinigten Staaten oder des Vereinigten Königreichs oder einer anderen Rechtsordnung, in der</p>
--	--

<p>other jurisdiction where the Company intends to do business if such employment or compensation violates any law, regulation, or policy in the United States and the United Kingdom or the other jurisdiction where the Company intends to do business.</p>	<p>der Kunde beabsichtigt, Geschäfte zu tätigen, beschäftigt oder vergütet hat und dies auch in Zukunft nicht tun wird, wenn eine solche Beschäftigung oder Vergütung gegen ein Gesetz, eine Verordnung oder eine Richtlinie in den Vereinigten Staaten und dem Vereinigten Königreich oder der anderen Rechtsordnung, in der das Unternehmen beabsichtigt, Geschäfte zu tätigen, verstößt,</p>
<p>g) That it shall immediately notify Honeywell and cease representation activities with regard to the sale in question if Company knows or has a reasonable suspicion of a violation of the FCPA or other Anti-Corruption Law or the Code of Conduct or Honeywell's policies.</p>	<p>g) dass er Honeywell unverzüglich zu benachrichtigen und die Vertretungstätigkeit in Bezug auf den betreffenden Verkauf einzustellen hat, wenn der Kunde Kenntnis von einem Verstoß gegen das FCPA oder sonstige Korruptionsbekämpfungsgesetze oder den Verhaltenskodex oder die Richtlinien von Honeywell hat oder einen begründeten Verdacht auf einen solchen Verstoß hegt,</p>
<p>h) That, upon request by Honeywell, it shall attest to the accuracy and truthfulness of the foregoing representations and warranties, and shall so attest annually and at the time of each renewal, if any, of the Agreement.</p>	<p>h) dass er auf Verlangen von Honeywell die Richtigkeit und den Wahrheitsgehalt der vorstehenden Zusicherungen und Gewährleistungen zu bestätigen hat und dies jährlich sowie bei jeder etwaigen Verlängerung der AVB zu bestätigen hat,</p>
<p>i) That, in the event of any investigation by Honeywell or any governmental entity with respect to potential violations of the FCPA, any other Anti-Corruption Law, the Code of Conduct, or Honeywell's policies, Company agrees to cooperate with Honeywell in the course of any such investigation or reasonably anticipated investigation.</p>	<p>i) dass der Kunde sich bereit erklärt, im Falle einer Untersuchung durch Honeywell oder eine staatliche Stelle im Hinblick auf mögliche Verstöße gegen das FCPA, sonstige Korruptionsbekämpfungsgesetze, den Verhaltenskodex oder Richtlinien von Honeywell mit Honeywell während einer solchen Untersuchung oder einer berechtigt zu erwartenden Untersuchung zusammenzuarbeiten.</p>
<p>Company acknowledges that, if there is a breach of these certifications by Company, Honeywell may suffer damage to its reputation and loss of business which is incapable of accurate estimation. As a result, Company shall indemnify on demand Honeywell from and against all claims, demands, actions, awards, judgments, settlements, costs, expenses, damages and losses (including all fines, penalties and legal and other professional costs and expenses) incurred by Honeywell arising out of or in connection with the violation by Company of the FCPA or other Anti-Corruption Law, or investigation of Honeywell or Company by a governmental agency for such a violation, and further agrees to refund to Honeywell any funds paid in contravention of such laws.</p>	<p>Der Kunde erkennt an, dass Honeywell im Falle eines Verstoßes gegen diese Bestätigungen durch den Kunden eine Rufschädigung und Geschäftseinbußen erleiden kann, die sich nicht genau abschätzen lassen. Demzufolge stellt der Kunde Honeywell auf Verlangen von allen Ansprüchen, Forderungen, Klagen, Schiedssprüchen, Urteilen, Vergleichen, Kosten, Auslagen, Schäden und Verlusten (einschließlich aller Bußgelder, Strafen sowie Rechts- und sonstiger Fachberatungskosten und -auslagen) frei, die Honeywell aus oder in Verbindung mit einem Verstoß des Kunden gegen das FCPA oder sonstige Korruptionsbekämpfungsgesetze oder einer Untersuchung gegen Honeywell oder den Kunden durch eine Regierungsbehörde wegen eines solchen Verstoßes entstehen, und erklärt sich ferner bereit, Honeywell alle Gelder zu erstatten, die unter Verstoß gegen solches Recht gezahlt wurden.</p>
<p>If Company learns of any violations of the above anticorruption provisions in connection with the performance of this Agreement, it will immediately advise Honeywell's (a) Chief Compliance Officer (b) any member of the Integrity and Compliance Department and/or the (c) Business Sponsor or Strategic Business Group President in writing, of the Company's knowledge or suspicion. Company agrees to cooperate fully in any Honeywell investigation to determine whether a violation of the provisions stated herein has occurred. Company agrees to provide all the requested documents and make employees available for interviews. Company agrees that Honeywell may disclose information relating to probable violation of these anticorruption provisions to relevant government agencies.</p>	<p>Erfährt der Kunde im Zusammenhang mit der Durchführung dieser AVB von Verstößen gegen die oben genannten Korruptionsbekämpfungsbestimmungen, so unterrichtet er unverzüglich den (a) Chief Compliance Officer, (b) ein Mitglied der Abteilung für Integrität und Compliance (Integrity and Compliance Department) und/oder den (c) Business Sponsor oder Strategic Business Group President von Honeywell schriftlich über seine Kenntnis oder seinen Verdacht. Der Kunde erklärt sich bereit, bei allen Untersuchungen von Honeywell, durch die festgestellt werden soll, ob ein Verstoß gegen die hier genannten Bestimmungen vorliegt, uneingeschränkt zu kooperieren. Der Kunde erklärt sich bereit, alle angeforderten Unterlagen sowie Mitarbeiter für Befragungen zur Verfügung zu stellen. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, dass Honeywell Informationen über wahrscheinliche Verstöße gegen diese Korruptionsbekämpfungsbestimmungen an die zuständigen Regierungsbehörden weitergibt.</p>
<p>If Company subcontracts any of the services to a subcontractor, subagent, or any other third party, Company will notify, in writing, the subcontractors of these anticorruption provisions and obtain a written certification of compliance. Where a written agreement exists between Company and the subcontractor, Company will include similar anticorruption representations as material terms of that agreement. Failure by the Company, or its subcontractors if allowed under this Agreement, to so comply with these anticorruption representations will be considered a material breach of this Agreement and will be grounds for immediate termination, without prior notice.</p>	<p>Wenn der Kunde Dienstleistungen an einen Unterauftragnehmer, Unterbeauftragten oder einen anderen Dritten vergibt, informiert der Kunde die Unterauftragnehmer schriftlich über diese Korruptionsbekämpfungsbestimmungen und lässt sich die Einhaltung schriftlich bestätigen. Wenn eine schriftliche Vereinbarung zwischen dem Kunden und dem Unterauftragnehmer besteht, wird der Kunde ähnliche Korruptionsbekämpfungszusagen als wesentliche Bedingungen in diese Vereinbarung aufnehmen. Die Nichteinhaltung dieser Korruptionsbekämpfungszusagen durch den Kunden oder seine Unterauftragnehmer, sofern deren Bestellung im Rahmen dieser AVB zulässig ist, wird als wesentlicher Verstoß gegen diese AVB betrachtet und begründet eine sofortige fristlose Kündigung.</p>
<p>Company must successfully complete the online anti-corruption training module within 30 days from the date the course is assigned by Honeywell; or alternatively furnish a valid TRACE certificate to confirm its completion of a similar anti-corruption course provided by TRACE.</p>	<p>Der Kunde muss das Online-Schulungsmodul zur Korruptionsbekämpfung innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Zuweisung des Kurses durch Honeywell erfolgreich abschließen oder alternativ ein gültiges TRACE-Zertifikat vorlegen, das den Abschluss eines ähnlichen, von TRACE angebotenen Kurses zur Korruptionsbekämpfung bestätigt.</p>
<p>33. Indemnification. If and to the extent Company is liable and Honeywell has a claim to it, Company shall indemnify and hold harmless Honeywell for all costs and damages, including attorneys' fees, suffered by Honeywell as a result of Company's actual or threatened breach of these terms and conditions. Further claims for compensation (<i>Schadensersatzanspruch</i>) of Honeywell remain unaffected by this.</p>	<p>33. Haftungsfreistellung. Wenn und soweit der Kunde haftbar ist und Honeywell einen Anspruch darauf hat, stellt der Kunde Honeywell von allen Kosten und Schäden, einschließlich Anwaltsgebühren, frei, die Honeywell infolge eines tatsächlichen oder drohenden Verstoßes des Kunden gegen diese AVB entstehen. Weitergehende Schadenersatzansprüche von Honeywell bleiben hiervon unberührt.</p>
<p>34. Insurance. Unless agreed otherwise, Company shall, at all times that the Agreement is in force and effect, provide and maintain, at a minimum, insurance with a Comprehensive General Liability policy with a single limit of EUR 1,000,000 per occurrence and limit of EUR 2,000,000 in the aggregate for bodily injury and property damages. Company shall deliver certificates to Honeywell and shall notify Honeywell at least thirty (30) days prior to any expiration or termination of, or material change to, the policy. All insurance required under this Agreement shall be placed with insurance carrier(s) that are rated a minimum "A - , X" by AM Best or equivalent rating agency. All certificates</p>	<p>34. Versicherung. Sofern nicht anders vereinbart, muss der Kunde während der gesamten Laufzeit der AVB zumindest eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von EUR 1.000.000 pro Schadensfall und einer Gesamtsumme von EUR 2.000.000 für Personen- und Sachschäden abschließen und aufrechterhalten. Der Kunde hat Honeywell Bescheinigungen zu überreichen und Honeywell mindestens dreißig (30) Tage vor Ablauf oder Beendigung oder einer wesentlichen Änderung der Police zu benachrichtigen. Alle im Rahmen dieser Vereinbarung erforderlichen Versicherungen müssen bei Versicherungsunternehmen</p>

<p>shall be delivered to the Honeywell prior to placement of any orders. In addition, all such policies shall name Honeywell as an additional insured.</p> <p>35. Termination of Distributors/Resellers. Upon termination or expiration of an Agreement with a Company that is a distributor or other reseller, for any reason whatsoever, Company shall be obligated: (i) to cease immediately acting as a distributor of Honeywell and abstain from making further sales of Products, except with the written approval of Honeywell; provided, however, that Distributor shall have the right to reapply to Honeywell to be an authorized distributor of Products to be determined in Honeywell's sole discretion; (ii) to cooperate with Honeywell upon its direction in completing all outstanding obligations vis a vis its customers; (iii) to cease immediately making use of any sign, printed material, Trademarks, or trade name identified with Honeywell in any manner, and to refrain from holding itself out as having been formerly connected in any way with Honeywell; (iv) not to dispose of any Products purchased from Honeywell except to Honeywell, or as otherwise designated by Honeywell.</p> <p>Minimum Order Value (MOV) Freight Cost Waived, Freight Cost, Low Order Value Administration Fee (LOVAF) and MOV LOVAF Waived</p>	<p>abgeschlossen werden, die von A.M. Best oder einer gleichwertigen Rating-Agentur mit mindestens "A-, X" bewertet werden. Alle Bescheinigungen müssen Honeywell vor Aufgabe von Bestellungen vorgelegt werden. Darüber hinaus ist Honeywell als Mitversicherer in der Police aufzuführen.</p> <p>35. Beendigung der Stellung als Distributor/Wiederverkäufer. Sobald ein Vertrag mit einem Kunden, bei dem es sich um einen Distributor oder sonstigen Wiederverkäufer handelt, aus einem beliebigen Grund gekündigt wird oder abläuft, ist der Kunde verpflichtet, (i) seine Tätigkeit als Distributor von Honeywell unverzüglich einzustellen und keine weiteren Verkäufe von Vertragsprodukten mehr vorzunehmen, es sei denn, er hat hierzu die schriftliche Genehmigung von Honeywell; der Distributor ist jedoch berechtigt, sich bei Honeywell erneut als autorisierter Vertriebshändler für Vertragsprodukte zu bewerben, die nach dem alleinigen Ermessen von Honeywell festgelegt werden, (ii) mit Honeywell auf dessen Anweisung hin bei der Erfüllung aller ausstehenden Verpflichtungen gegenüber seinen Kunden zusammenzuarbeiten, (iii) die Nutzung von Zeichen, Druckmaterialien, Marken oder Handelsnamen, die in irgendeiner Weise mit Honeywell identifiziert werden, unverzüglich einzustellen und es zu unterlassen, im Außenauftreten darauf hinzuweisen, dass er vormals in irgendeiner Weise mit Honeywell verbunden war, (iv) keine von Honeywell gekauften Vertragsprodukte mehr zu veräußern, es sei denn, sie werden an Honeywell zurückgegeben oder Honeywell bestimmt etwas anderes.</p> <p>Kein Mindestbestellwert (MOV) für Frachtkosten, Frachtkosten, Verwaltungsgebühr bei geringem Bestellwert (LOVAF), MOV für Verzicht auf LOVAF</p>
---	--

Region/Gebiet	MOV Freight Cost Waived (Platinum, Gold and Silver Partners Only*) kein MOV für Frachtkosten (nur Platinum-, Gold- und Silberpartner*)	Freight Cost – Order Value <MOV** Frachtkosten - Bestellwert <MOV**	Freight Cost – Order Value > or = MOV*** Frachtkosten - Bestellwert > oder = MOV***	MOV LOVAF Waived MOV für Verzicht auf LOVAF	LOVAF
Benelux / DACH/ France Benelux / DACH/ Frankreich	3000 €	60 €	2.0%	1500 €	25 €
Italy/Portugal/Spain Italien/Portugal/Spanien	1500 €	75 €	4.5%	1500 €	25 €
United Kingdom Vereinigtes Königreich	1500 £	75 £	4.5%	1500 £	25 £
Ireland Irland	1500 €	75 €	4.5%	1500 €	25 €
CEE EWG	3000 €	80 €	4.5%	1500 €	25 €
Nordics Nordeuropa	3000 €	115 €	7.0%	1500 €	25 €

<p>* Honeywell prepaid freight will be limited to <u>Platinum, Gold, and Silver Partners</u> as defined in Honeywell partner programs and policies posted on the Honeywell Partner Portal</p> <p>** For order values below MOV Freight Cost Waived, Honeywell will charge the freight cost shown in the table above – this is applicable to all Companies including without limitation Platinum, Gold, and Silver Partners</p> <p>*** For order values equal to or greater than MOV Freight Cost Waived, Honeywell will charge a percentage of the order value shown in the table above – this is not applicable to Platinum, Gold, and Silver Partners but this is applicable to all other Companies including without limitation Bronze Partners.</p>	<p>* Von Honeywell vorausbezahlte Fracht ist auf <u>Platin-, Gold- und Silberpartner</u> beschränkt, wie in den Partnerprogrammen und Richtlinien von Honeywell definiert, die im Honeywell-Partner-Portal aufgeführt sind.</p> <p>** Bei Bestellwerten unterhalb des Schwellenwerts, ab dem Frachtkosten berechnet werden, berechnet Honeywell die in der obigen Tabelle angegebenen Frachtkosten - dies gilt für alle Unternehmen, einschließlich und ohne Einschränkung für Platin-, Gold- und Silber-Partner.</p> <p>*** Bei Bestellwerten, die gleich oder höher sind als der Mindestbestellwert für kostenlose Lieferung, berechnet Honeywell einen Prozentsatz des Bestellwerts, wie in der obigen Tabelle angegeben – dies gilt nicht für Platin-, Gold- und Silberpartner, sondern für alle anderen Kunden, einschließlich und ohne Einschränkung für Bronzepartner.</p>
---	---

36. Returns. Returned Materials Authorization (RMA) must be requested within 60 days of when the Products are received. Returned materials shall not exceed three percent (3%) of Company's prior year purchases, and must be identified with a Returned Materials Authorization (RMA) number provided by Honeywell Customer Service. The RMA number must be clearly marked on all packages. A restocking charge of 20% will apply on all material accepted for credit, provided such Products are unused and in saleable condition, in standard Honeywell-order multiple quantities, and have been shipped within the past 60 days. Returned materials not deemed saleable, at the sole discretion of Honeywell, will be disposed of or returned at Company's expense and no credit will be issued. Expiration-dated product, custom material, and discontinued items are non-returnable for credit, with exceptions noted below. RMAs are valid for 60 days from the date of issue. If Product is to be returned to Honeywell, it must be received within 60 days of the RMA issue date. If Product is not received by then, the RMA will be cancelled and credit or free replacement will not be issued. Materials returned without such authorization will be disposed of or returned at Company's expense, and no credit will be issued. The 20% restocking charge may be waived, in Honeywell's sole discretion, if accompanied by a replacement purchase order for the same or higher value as the return. All other return terms and conditions apply.

Exceptions: (a) Non-Custom Cylinders for: Self Contained Breathing Apparatus (SCBA), Emergency Escape Apparatus (EBA) and Pressure Demand Supplied Air Respirators (PD-SAR) may be returned within 6 months of the manufacturing date marked on the cylinder; and (b) Stocked SCBA systems (555555, 777777, 888888) EBAs and PD-SAR systems may be returned within 30 Days of the date received. No Returns will be accepted for First Aid, medical devices, or Natural Health Products and/or any products with shelf life dating. Products ordered in connection with natural disasters, pandemic, or like situations may not be returned once shipped and billed.

37. Choice of language. The language of contracts and correspondence will be English. In the event that this Agreement is translated into other languages, the German version alone will be authoritative and will prevail over the other language versions.

07/2022

36. Rücksendungen. Die Genehmigung zur Materialrücksendung (RMA) muss innerhalb von 60 Tagen nach Eingang der Vertragsprodukte beantragt werden. Zurückgesandte Waren dürfen drei Prozent (3 %) der Vorjahreseinkäufe des Kunden nicht überschreiten und müssen mit einer vom Honeywell-Kundendienst erteilten Genehmigung zur Materialrücksendung (RMA) gekennzeichnet werden. Die RMA-Nummer muss auf allen Verpackungen deutlich angegeben sein. Auf alle zur Gutschrift angenommenen Waren wird eine Wiedereinlagerungsgebühr in Höhe von 20 % erhoben mit der Maßgabe, dass sich diese Vertragsprodukte in einem unbenutzten und verkaufsfähigen Zustand befinden, einem Vielfachen der Standardmengen von Bestellungen bei Honeywell entsprechen und innerhalb der letzten 60 Tage versandt wurden. Gelten zurückgesandte Waren im alleinigen Ermessen von Honeywell als nicht verkaufsfähig, werden diese auf Kosten des Kunden entsorgt oder zurückgesandt; eine Gutschrift wird in diesem Fall nicht ausgestellt. Abgesehen von den nachstehend genannten Ausnahmen können Produkte mit abgelaufenem Verfallsdatum, kundenspezifische Waren und Auslaufartikel nicht zur Gutschrift zurückgesandt werden. Materialrücksendegenehmigungen (RMAs) sind 60 Tage ab Ausstellungsdatum gültig. Soll ein Vertragsprodukt an Honeywell zurückgegeben werden, muss es innerhalb von 60 Tagen nach dem Ausstellungsdatum der Materialrücksendegenehmigung eingehen. Ist das Vertragsprodukt bis dahin nicht eingetroffen, wird die Materialrücksendegenehmigung storniert und erfolgt weder eine Gutschrift noch ein kostenloser Ersatz. Ohne eine solche Genehmigung zurückgesandte Waren werden auf Kosten des Kunden entsorgt oder zurückgesandt, eine Gutschrift wird in diesem Fall nicht ausgestellt. Auf die 20%-ige Wiedereinlagerungsgebühr kann nach alleinigem Ermessen von Honeywell verzichtet werden, wenn eine Ersatzbestellung in demselben oder einem höheren Wert als die zurückgesandte Ware aufgegeben wird. Es gelten alle sonstigen Rücksendungsbedingungen.

Ausnahmen: (a) Nicht kundenspezifische Flaschen für: umluftunabhängige Atemschutzgeräte (SCBA), Notfall-Fluchtgeräte (EBA) und Pressluftatmer (PD-SAR) können innerhalb von 6 Monaten ab dem auf der Flasche angegebenen Herstellungsdatum zurückgegeben werden. (b) vorrätige SCBA-Systeme (555555, 777777, 888888), EBAs und PD-SAR-Systeme können innerhalb von 30 Tagen ab dem Eingangsdatum zurückgegeben werden. Für Erste-Hilfe-Produkte, Medizinprodukte oder natürliche Gesundheitsprodukte und/oder Produkte mit Haltbarkeitsdatum werden keine Rücksendungen akzeptiert. Produkte, die im Zusammenhang mit Naturkatastrophen, Pandemien oder ähnlichen Situationen bestellt wurden, können nicht mehr zurückgegeben werden, wenn sie versandt und in Rechnung gestellt worden sind.

37. Wahl der Sprache. Die Sprache der Verträge und des Schriftverkehrs ist Englisch. Sollte diese Vereinbarung in andere Sprachen übersetzt werden, ist allein die deutsche Fassung maßgebend und hat Vorrang vor den anderen Sprachfassungen.

07/2022